

## www.GEAppliances.ca

Safety Instructions	2-5
Installation Instructions	6-20
Electric Dryer	6-12 13-19 20
Operating Instructions	21-25
Control Panel	23
Troubleshooting Tips	26,27
Consumer Support	29, 30
Consumer Support	

### **Use and Care**

With Installation Instructions.

## **Note to Consumer:**

This product was verified to be in excellent condition when it left our manufacturing facility. If it has been damaged during transit or installation, please report that damage immediately to the Retail Outlet where it was purchased. Although your warranty covers manufacturing defects in material or workmanship, it does not include coverage for delivery damage. Please refer to your warranty section for specific information about warranty terms and conditions.

Write the model and serial numbers here:

Model# \_\_\_\_\_

They are on the label on the front of the dryer behind the door.

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

## **AWARNING!**

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

## WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Do not try to light a match, or cigarette, or turn on any gas or electrical appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- © Clear the room, building or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions carefully.
- [5] If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.



## PROPER INSTALLATION

This dryer must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used, present in this manual.

- Properly ground dryer to conform to all governing codes and ordinances. Follow details in Installation Instructions section.
- Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather.
- Connect to a properly rated, protected and sized power supply circuit to avoid electrical overload.
- Remove the protective film from both the control panel and the door.
- Remove all sharp packing items and dispose of all shipping materials properly.
- Do not remove the vent protector from the back of the dryer. Pull the protector out and down to its lowest position and connect the exhaust duct to the dryer. The lowered protector will prevent the duct from getting crushed.

#### Exhaust/Ducting:

Dryers **MUST** be exhausted to the outside to prevent large amounts of moisture and lint from being blown into the room.

www.GEAppliances.ca

Use only rigid metal or flexible metal 10 cm (4") diameter ductwork inside for exhausting to the outside.

USE OF PLASTIC OR OTHER COMBUSTIBLE
DUCTWORK CAN CAUSE A FIRE. PUNCTURED
DUCTWORK CAN CAUSE A FIRE IF IT COLLAPSES
OR BECOMES OTHERWISE RESTRICTED IN USE
OR DURING INSTALLATION.

For complete details, follow the Installation Instructions.

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

## **AWARNING!**



## YOUR LAUNDRY AREA

- Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials (lint, paper, rags, etc), gasoline, chemicals, and other flammable vapors and liquids.
- Keep the floor around your appliances clean and dry to reduce the possibility of slipping.
- Close supervision is necessary if this appliance is used near children. Do not allow children to play on, with or inside this or any other appliance.
- Keep all laundry aids (such as detergents, bleaches, etc.) out of the reach of children, preferably in a locked cabinet. Observe all warnings on container labels to avoid injury.
- Never climb on or stand on the dryer top.



## WHEN USING YOUR DRYER

- Never reach into the dryer while the drum is moving. Before loading, unloading or adding clothes, wait until the drum has completely stopped.
- Clean the lint filter before each load to prevent lint accumulation inside the dryer or in the room. DO NOT OPERATE THE DRYER WITHOUT THE LINT FILTER IN PLACE.
- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) which may ignite or explode. Do not add these substances to the wash water. Do not use or place these substances around your washer or dryer during operation.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a clothes load to catch fire.
- Any article on which you have used a cleaning solvent or that contains flammable materials (such as cleaning cloths, mops, towels used in beauty salons, restaurants or barber shops, etc.) must not be placed in or near the dryer. There are many highly flammable items used in homes such as acetone, denatured alcohol, gasoline, kerosene, some household cleaners, some spot removers, turpentines, waxes, wax removers and products containing petroleum distillates.

- The laundry process can reduce the flame retardancy of fabrics. To avoid such a result, carefully follow the garment manufacturer's care instructions.
- Do not dry articles containing rubber, plastic, foam or similar materials such as padded bras, tennis shoes, galoshes, bath mats, rugs, bibs, baby pants, plastic bags, pillows, etc., that may melt or burn. Some rubber materials, when heated, can under certain circumstances produce fire by spontaneous combustion.
- Do not store plastic, paper or clothing that may burn or melt on top of the dryer during operation.
- Garments labeled Dry Away from Heat or Do not Tumble Dry (such as life jackets containing kapok) must not be put in your dryer.
- Do not dry fiberglass articles in your dryer. Skin irritation could result from the remaining particles that may be picked up by clothing during subsequent dryer uses.
- To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect the dryer at the building's distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning (except the removal and cleaning of the lint filter). NOTE: Pressing START, PAUSE or POWER does NOT disconnect the appliance from the power supply.

www.GEAppliances.ca



## WHEN USING YOUR DRYER (cont.)

- Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled. or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
- The interior of the machine and the exhaust duct connection inside the dryer should be cleaned at least once a year by a qualified technician. See the Loading and Using the Dryer section.
- If yours is a gas druer, it is equipped with an automatic electric ignition and does not have a pilot light. DO NOT ATTEMPT TO LIGHT WITH A **MATCH.** Burns may result from having your hand in the vicinity of the burner when the automatic ignition turns on.
- You may wish to soften your laundered fabrics or reduce the static electricity in them by using a druer-applied fabric softener or an anti-static conditioner. We recommend you use either a fabric softener in the wash cycle, according to the manufacturer's instructions for those products, or try a dryer-added product for which the manufacturer gives written assurance on the package that their product can be safely used in your dryer. Service or performance problems caused by use of these products are the responsibility of the manufacturers of those products and are not covered under the warranty to this appliance.



## WHEN NOT USING YOUR DRYER

- Grasp the plug firmly when disconnecting this appliance to avoid damage to the cord while pulling. Place the cord away from traffic areas so it will not be stepped on, tripped over or subjected to damage.
- Do not attempt to repair or replace any part of this appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in this Owner's Manual or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Before discarding a dryer, or removing it from service, remove the dryer door to prevent children from hiding inside.
- Do not tamper with controls.



READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY. **SAVE THESE INSTRUCTIONS** 

## **Electric Dryer**

## **BEFORE YOU BEGIN:**

Read these instructions completely and carefully.

**IMPORTANT** - Save these instructions for local inspector's use.

**IMPORTANT** - Observe all governing codes and ordinances

Note to Installer - Be sure to leave these instructions with the customer

Note to Customer - Keep these instructions with your Use and Care Book for future reference.

Before the old dryer is removed from service or discarded, remove the druer door.

Service information and the wiring diagram are located in the control console.

Install the dryer where the temperature is above 10° C (50°F) for satisfactory operation of the dryer control system.

# **▲** WARNING!

## **FOR YOUR SAFETY:**

- Use only rigid metal or flexible metal 4-in. diameter ductwork for exhausting to the outdoors. Never use plastic or other combustible, easy-to-puncture ductwork.
- This appliance must be properly grounded and installed as described in these instructions.
- Do not install or store appliance in an area where it will be exposed to water and/or weather.
- This dryer must be exhausted to the outdoors.
- Inspect the dryer exhaust outlet and straighten the outlet walls if they are bent.
- Do not allow children on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.

NOTE: Installation and service of this dryer requires basic mechanical and electrical skills. It is your responsibility to contact a auglified installer to make the electrical connections.

## **TOOLS YOU** WILL NEED



Step 1





METAL DUCT (RECOMMENDED)



10 cm (4 in.) DIA. FLEXIBLE METAL DUCT (IF NEEDED)

### MATERIALS YOU WILL NEED



10 cm (4 in.) DUCT CLAMPS (2)

10 cm (4 in.) SPRING CLAMPS (2)





10 cm (4 in.) METAL ELBOW





**GLOVES** 

**DUCT TAPE** 

new druer (see section 1). Step 2 Check and ensure the existing external exhaust is clean (see section 1) and meets attached installation specifications (see section 3). Step 3 Remove the foam shipping pads (see section 1).

Prepare the area and exhaust for installation of

Move the druer to the desired location. Step 4 Connect the power supply (see section 2). Step 5 Step 6 Connect the external exhaust (see section 4).

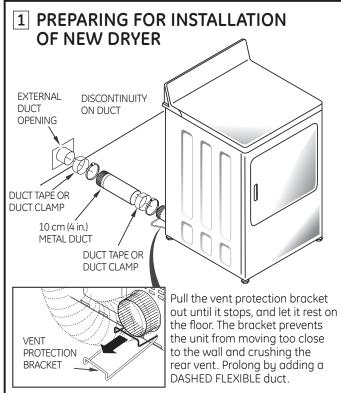
Step 7 Level your dryer (see section 5). Step 8 Check the operation of the power supply and venting.

Step 9 Place the owners Use and Care in a location where it will be noticed by the owner.

For alcove or closet installation, see section 6. For bathroom or bedroom installation, see section 7. For mobile or manufactured home see, section 8. For side or bottom exhaust, see section 9.

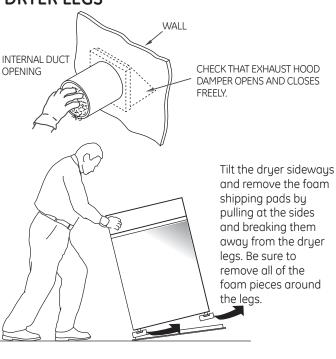
### Minimum Clearance Other Than Alcove or Closet Installation

Minimum clearance to combustible surfaces and for air opening are: 0 cm (0 in.) clearance both sides and 2.5 cm (1 in.) rear. Consideration **must** be given to provide adequate clearance for installation and service.



TIP: Install your dryer before installing your washer. This will allow better access when installing dryer exhaust.

# REMOVING LINT FROM WALL EXHAUST OPENING & FOAM REMOVAL FROM DRYER LEGS



# 2 ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK AND PERSONAL INJURY:

DO NOT USE AN EXTENSION CORD OR AND ADAPTER PLUG WITH THIS APPLIANCE.

Dryer must be electrically grounded in accordance with local codes and ordinances. Installation must be in accordance with the current CSA C22.1 Canadian Electrical code part 1. Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in an electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

Do not modify the plug provided with the appliance: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

## **ELECTRICAL REQUIREMENTS**

This dryer must be connected to an individual branch circuit, protected by the required time-delay fuses or circuit breakers. The power supply must be of 120/240 volts, 60 Hz circuit with the wall receptacle as shown below:



TYPICAL 30 AMP RECEPTACLE FOR DRYER

The power supply must be protected with 30 Amp fuses or breakers. It must be well grounded and conform to local codes.

#### GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by providing a path of least resistance for electrical current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

## Electric Dryer

### 3 EXHAUST INFORMATION

WARNING - USE ONLY METAL 10 cm (4") DUCT. DO NOT USE DUCT LONGER THAN SPECIFIED IN THE EXHAUST LENGTH TABLE.

Using exhaust longer than specified length will:

- Increase the drying times and the energy cost.
- Reduce the druer life.
- Accumulate lint, creating a potential fire hazard.

The correct exhaust installation is YOUR RESPONSIBILITY. Problems due to incorrect installation are not covered bu the warranty.

The MAXIMUM ALLOWABLE length of the exhaust system depends upon the type of duct, number of turns, the type of exhaust hood (wall cap), and all conditions noted below. Both rigid and flexible metal duct are shown in the table below.

#### **FYHALIST I FNGTH**

	C/ \\	7031 LLI	10111	
	REC	MMENDED N	1AXIMUM LE	NGTH
		Exhaust Ho	ood Types	
	Recomn	nended		y for short tallations
	10 cm (4")	10 cm (4*)	100	cm (4") DIA.
No. of 90° Elbows	Rigid Metal	Flexible Metal	Rigid Metal	Flexible Metal
0 1 2 3 4	27.4 m (90 ft.) 18.3 m (60 ft.) 13.7 m (45 ft.) 10.7 m (35 ft.) 7.6 m (25 ft.)	16.8 m (55 ft.) 12.2 m (40 ft.) 9.1 m (30 ft.) 6.1 m (20 ft.) 4.6 m (15 ft.)	18.3 m (60 ft.) 13.7 m (45 ft.) 10.7 m (35 ft.) 7.6 m (25 ft.) 4.6 m (15 ft.)	13.7 m (45 ft.) 9.1 m (30 ft.) 6.1 m (20 ft.) 4.6 m (15 ft.) 3.0 m (10 ft.)

If using flexible metal duct, please refer to page 10.

#### **EXHAUST SYSTEM CHECKLIST**

#### HOOD OR WALLCAP

- Terminate in a manner to prevent back drafts or entry of birds or other wildlife.
- Termination should present minimal resistance to the exhaust air flow and should require little or no maintenance to prevent clogging.
- Never install a screen in or over the exhaust duct. This could cause lint build up, thus creating a fire hazard.
- Wall caps must be installed at least 30 cm (12 in.) above ground level or any other obstruction with the opening pointed down.
- If roof vents or louvered plenums are used, they must be equivalent to a 10 cm (4 in.) dampened wall cap in regard to resistance to air flow, prevention of back drafts, and maintenance required to prevent clogging.

#### SEPARATION OF TURNS

For best performance, separate all turns by at least 1.2 m (4 ft.) of straight duct, including distance between last turn and exhaust hood.

#### TURNS OTHER THAN 90°

- One turn of 45° or less may be ignored.
- Two 45° turns should be treated as one 90° turn.
- Each turn over 45° should be treated as one 90° turn.

#### **SEALING OF JOINTS**

- All joints should be tight to avoid leaks. The male end of each section of duct must point away from the dryer.
- Do not assemble the ductwork with fasteners that extend into the duct. They will serve as a collection point for lint.
- Duct joints should be made air and moisture-tight by wrapping the overlapped joints with duct tape.
- Horizontal runs should slope down toward the outdoors 1.2cm (1/2 in.) /ft.

#### INSULATION

Duct work that runs through an unheated area or is near air conditioning should be insulated to reduce condensation and lint build-up.

## **4 EXHAUST CONNECTION**

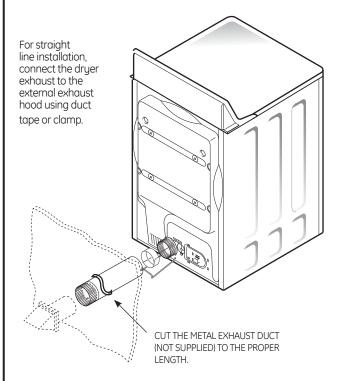
## ♠ WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR PERSONAL INJURY:

This dryer must be exhausted to the outdoors.

- Use only metal duct.
- Do not terminate exhaust in a chimney, any gas vent, under an enclosed floor (crawl space), or into an attic. The accumulated lint could create a fire
- Provide an access for inspection and cleaning of the exhaust system, especially at turns. Inspect and clean at least once a year.
- Never terminate the exhaust into a common duct with a kitchen exhaust. A combination of lint and arease could create a fire hazard.
- Do not obstruct incoming or exhausted air.

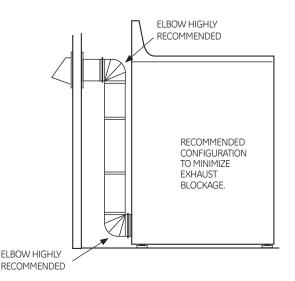
THIS DRYER COMES READY FOR REAR EXHAUSTING. IF SPACE IS LIMITED, USE THE **INSTRUCTIONS IN SECTION 9 TO EXHAUST** DIRECTLY FROM THE SIDES OR BOTTOM OF THE CABINET.

### STANDARD REAR EXHAUST (Vented at floor level)



NOTE: WE STRONGLY RECOMMEND SOLID METAL EXHAUST DUCTING. HOWEVER, IF FLEXIBLE DUCTING IS USED IT MUST BE METAL NOT PLASTIC.

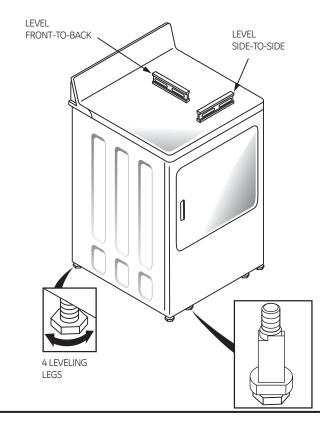
# STANDARD REAR EXHAUST (Vented above floor level)



NOTE: ELBOWS WILL PREVENT DUCT KINKING AND COLLAPSING.

# 5 LEVELING AND STABILIZING YOUR DRYER

Stand the dryer upright near the final location and adjust the 4 leveling legs, at the corners, to ensure that the dryer is level from side to side and front to rear.

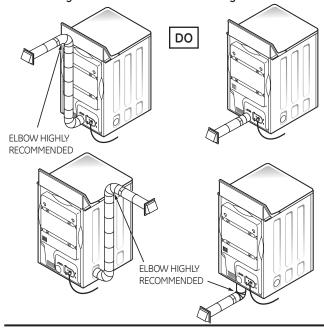


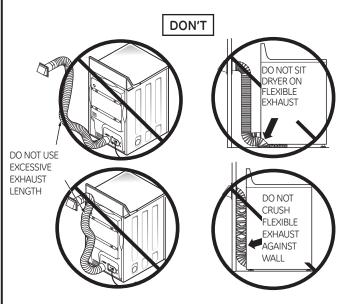
### **USING FLEXIBLE METAL DUCTS**

If rigid all-metal duct cannot be used, then flexible all-metal ducting can be used, but it will reduce the maximum recommended duct length. In special installations when it is impossible to use only metal ducting, then UL-listed clothes dryer flexible metal transition duct may be used as transition venting between the dryer and wall connection only. The use of this ducting will affect dry time.

If flexible transition duct is necessary, the following directions must be followed.

- Use the shortest length possible.
- Stretch the duct to its maximum length to avoid kinks.
- Do not crush or collapse the duct.
- Extend vent protection bracket as described in step 1.
- Never use transition duct inside the wall or inside the dryer on page 2.
- Avoid resting the duct on sharp objects.
- Venting must conform to local building codes.





## **Electric Dryer**

#### **EXHAUSTING**

A CLOTHES DRYER PRODUCES COMBUSTIBLE LINT. FOR ALL INSTALLATIONS, THE DRYER MUST BE CONNECTED TO AN EXHAUST TO THE OUTDOORS.

NOTE: MOBILE HOME, BEDROOM, BATHROOM, ALCOVE OR CLOSET INSTALLATIONS MUST BE EXHAUSTED TO THE OUTDOORS.

### 6 ALCOVE OR CLOSET INSTALLATION

- If your dryer is approved for installation in an alcove or closet, it will be stated on a label on the dryer back.
- The dryer MUST be vented to the outdoors. See the EXHAUST INFORMATION sections 3 & 4.
- Minimum clearance between dryer cabinet and adjacent walls or other surfaces is:

0 in. either side

7.6 cm (3 in.) front and rear

- Minimum vertical space from floor to overhead cabinets, ceiling, etc. is 109 cm (43 in.) without pedestal, 140 cm (55 in.) with pedestal.
- Closet doors must be louvered or otherwise ventilated and must contain a minimum of 387 sq. cm (60 sq. in.) of open area equally distributed. If the closet contains both a washer and a dryer, doors must contain a minimum of 774 sq. cm (120 sq. in.) of open area equally distributed.

NOTE: WHEN THE EXHAUST DUCT IS LOCATED AT THE REAR OF THE DRYER, MINIMUM CLEARANCE FROM THE WALL IS 14 cm (5.5 IN.)

# 7 BATHROOM OR BEDROOM INSTALLATION

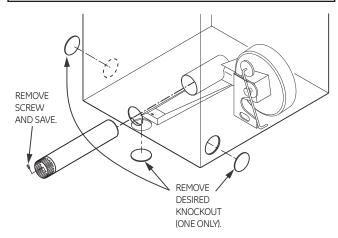
- The dryer MUST be vented to the outdoors. See EXHAUST INFORMATION section 3 & 4.
- The installation must conform with local codes or, in the absence of local codes, with the current CSA C22.1 Canadian Electrical code part 1.

# 8 MOBILE OR MANUFACTURED HOME INSTALLATION

- Installation must conform to the current CAN/CSA Z240 MH series Mobile Home Installation Codes.
- The dryer MUST be vented to the outdoors with the termination securely fastened to the mobile home structure. (See EXHAUST INFORMATION section 3 & 4.)
- The vent MUST NOT be terminated beneath a mobile or manufactured home.
- The vent duct material MUST BE METAL.
- Do not use sheet metal screws or other fastening devices which extend into the interior of the exhaust vent.
- See section 2 for electrical connection information.

# 9 DRYER EXHAUST TO RIGHT, LEFT OR BOTTOM CABINET

WARNING - BEFORE PERFORMING THIS EXHAUST INSTALLATION, BE SURE TO DISCONNECT THE DRYER FROM ITS ELECTRICAL SUPPLY. PROTECT YOUR HANDS AND ARMS FROM SHARP EDGES WHEN WORKING INSIDE THE CABINET. BE SURE TO WEAR GLOVES.

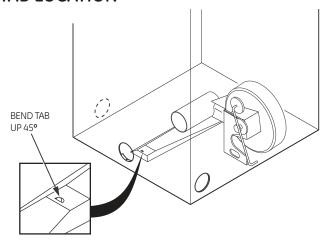


Detach and remove the bottom, right or left side knockout as desired. Remove the screw inside the dryer exhaust duct and save. Pull the duct out of the dryer.



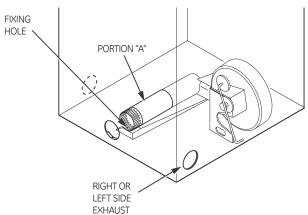
Cut the duct as shown and keep portion A.

### TAB LOCATION



Through the rear opening, locate the tab in the middle of the appliance base. Lift the tab to about 45° using a flat blade screwdriver.

### ADDING NEW DUCT

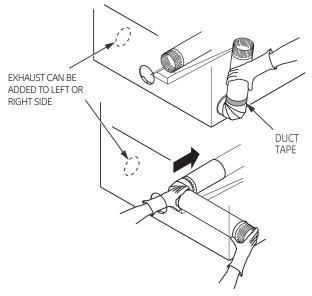


Reconnect the cut portion (A) of the duct to the blower housing. Make sure that the shortened duct is aligned with the tab in the base. Use the screw saved previously to secure the duct in place through the tab on the appliance base.

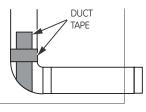
# ADDING ELBOW AND DUCT FOR EXHAUST TO LEFT OR RIGHT SIDE OF CABINET

- Preassemble 10 cm (4") elbow with 10 cm (4") duct. Wrap duct tape around joint.
- Insert duct assembly, elbow first, through the side opening and connect the elbow to the dryer internal duct.

CAUTION: Be sure not to pull or damage the electrical wires inside the dryer when inserting the duct.



 Apply duct tape as shown on the joint between the dryer internal duct and the elbow.

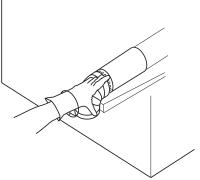


#### **CAUTION:**

Internal duct joints must be secured with tape, otherwise they may separate and cause a safety hazard.

# DRYER EXHAUST TO RIGHT, LEFT OR BOTTOM CABINET

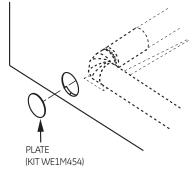
- Insert the elbow through the rear opening and connect it to the dryer internal duct.
- Apply duct tape on the joint between the dryer internal duct and elbow, as shown on page 11.



#### **CAUTION:**

Internal duct joints must be secured with tape, otherwise they may separate and cause a safety hazard.

# ADDING COVER PLATE TO REAR OF CABINET (SIDES AND BOTTOM EXHAUST)



Connect standard metal elbows and ducts to complete the exhaust system. Cover back opening with a plate (Kit WE1M454) available from your local service provider. Place dryer in final location.

WARNING - NEVER LEAVE THE BACK OPENING WITHOUT THE PLATE. (KIT WE1M454)

## 10 SERVICING

WARNING - LABEL ALL WIRES PRIOR TO DISCONNECTING WHEN SERVICING CONTROLS. WIRING ERRORS CAN CAUSE IMPROPER AND DANGEROUS OPERATION AFTER SERVICING/INSTALLATION.

For servicing phone numbers for replacement parts, and other information, refer to Owner's Manual or visit our Web site.

## **Gas Dryer**

## **BEFORE YOU BEGIN:**

Read these instructions completely and carefully.

**IMPORTANT -** Save these instructions for local inspector's use.

**IMPORTANT -** Observe all governing codes and ordinances.

**Note to Installer -** Be sure to leave these instructions with the customer.

**Note to Customer** - Keep these instructions with your Use and Care Book for future reference.

Before the old dryer is removed from service or discarded, remove the dryer door.

Service information and the wiring diagram are located in the control console.

Install the dryer where the temperature is above 10° C (50°F) for satisfactory operation of the dryer control system.

# **A** WARNING!

## FOR YOUR SAFETY:

- Use only rigid metal or flexible metal 4-in. diameter ductwork for exhausting to the outdoors. Never use plastic or other combustible, easy-to-puncture ductwork.
- This appliance must be properly grounded and installed as described in these instructions.
- Do not install or store appliance in an area where it will be exposed to water and/or weather.
- This druer must be exhausted to the outdoors.
- Inspect the dryer exhaust outlet and straighten the outlet walls if they are bent.
- Do not allow children on or in the appliance. Close supervision of children is necessary when the appliance is used near children.

NOTE: Installation and service of this dryer requires basic mechanical and electrical skills. It is your responsibility to contact a qualified installer to make the electrical connections.





Step 1	Verity your gas installation (see section2).
Step 2	Prepare the area and exhaust for installation of
	new dryer (see section 1).
Step 3	Check and ensure the existing external exhaust is
	clean (see section 1) and meets attached
	installation specifications (see section 6).
Step 4	Remove the foam shipping pads (see section 1).
Step 5	Move the dryer to the desired location.
Step 6	Level your dryer (see section 8).
Step 7	Connect the gas supply (see section 3) and check

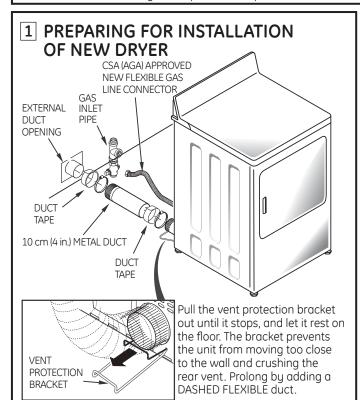
for leaks (see section 4)

- Step 8 Connect the external exhaust (see section 7).
  Step 9 Connect the power supply (see section 5).
  Step 10 Check the operation of the power supply again
- Step 10 Check the operation of the power supply, gas connections and venting.
- Step 11 Place the Use and Care in a location where it will be noticed by the owner.

For alcove or closet installation, see section 9. For bathroom or bedroom installation, see section 10. For mobile or manufactured home see, section 11.

### Minimum Clearance Other Than Alcove or Closet Installation

Minimum clearance to combustible surfaces and for air opening are: 0 cm (0 in.) clearance both sides and 2.5 cm (1 in.) rear. Consideration **must** be given to provide adequate clearance for installation and service.



TIP: Install your dryer before installing your washer. This will allow better access when installing dryer exhaust.



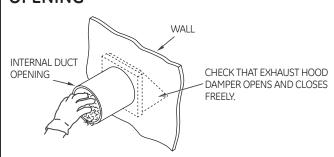


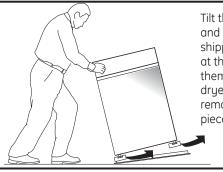
DISCONNECT AND DISCARD OLD FLEXIBLE GAS CONNECTOR AND OLD DUCTING MATERIAL

# WARNING - NEVER REUSE OLD FLEXIBLE CONNECTORS. The use of old flexible connectors can cause leaks and

The use of old flexible connectors can cause leaks and personal injury. Always use new flexible connectors when installing gas appliances.

# REMOVING LINT FROM WALL EXHAUST OPENING





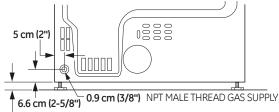
Tilt the dryer sideways and remove the foam shipping pads by pulling at the sides and breaking them away from the dryer legs. Be sure to remove all of the foam pieces around the legs.

## 2 GAS REQUIREMENTS

## A WARNING!

- Installation must conform to local codes and ordinances, or in their absence, the NCAN/CGA-B149, Natural Gas, Installation.
- This gas dryer is equipped with a Valve & Burner Assembly for use only with natural gas. Using conversion kit WE25M43, your local service organization can convert this dryer for use with propane (LP) gas. ALL CONVERSIONS MUST BE MADE BY PROPERLY TRAINED AND QUALIFIED PERSONNEL AND IN ACCORDANCE WITH LOCAL CODES AND ORDINANCE REQUIREMENTS OF THE CAN/ CGA-B149.1 AND B149.2 INSTALLATION CODE.
- The dryer must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at a test pressure in excess of 0.5 PSI (3.4 KPa).
- The dryer must be isolated from the gas supply piping system by closing the equipment shut-off valve during any pressure testing of the gas supply piping of test pressure equal to or less than 0.5 PSI (3.4 KPa).

#### DRYER GAS SUPPLY CONNECTION

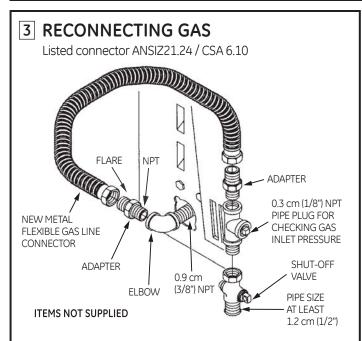


 NOTE: Add to vertical dimension the distance between cabinet bottom to floor.

#### **GAS SUPPLY**

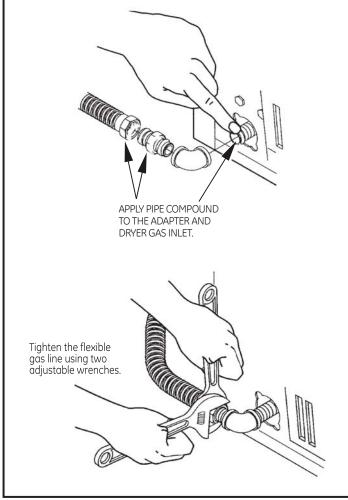
- A 0.3 cm (1/8-in.) National Pipe Taper thread plugged tapping, accessible for test gauge connection, must be installed immediately upstream of the gas supply connection to the dryer. Contact your local gas utility should you have questions on the installation of the plugged tapping.
- Supply line is to be 1.2 cm (1/2-in.) rigid pipe and equipped with an accessible shut-off within 2 m (6 ft.) of, and in the same room with, the dryer.
- Use pipe thread sealer compound appropriate for natural or LP gas or use Teflon tape.
- You must use with this dryer a flexible metal connector listed connector ANSI Z21.24 / CSA 6.10.
- Connect flexible metal connector to dryer and gas supply.
- Open shut-off valve.

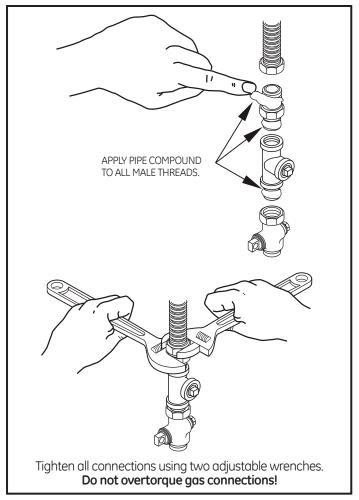
## Gas Dryer



Note: The connector and fittings are designed for use only on the original installation and are not to be reused for another appliance or at another location. Keep flare end of adapter free of grease, oil and thread sealant.

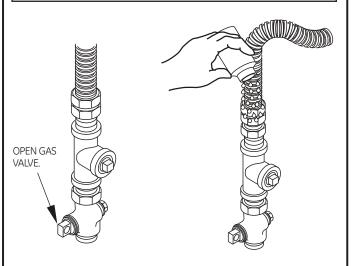
Caution: Use adapters as shown. Connector nuts must not be connected directly to pipe threads.





## **4** LEAK TEST

WARNING - NEVER USE AN OPEN FLAME TO TEST FOR GAS LEAKS.



Check all connections for leaks with soapy solution or equivalent. Apply soap solution. **Leak test solution must not contain ammonia which could cause damage to the brass fittings.** If leaks are found, close valve, retighten the joint, and repeat the soap test.

# 5 ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK AND PERSONAL INJURY: DO NOT USE AN EXTENSION CORD OR AN ADAPTER PLUG WITH THIS APPLIANCE.

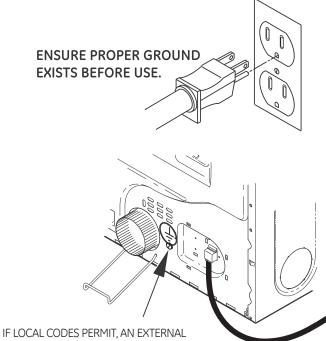
Dryer must be electrically grounded in accordance with local codes and ordinances, or in the absence of local codes, in accordance with the current CSA C22.1 Canadian Electrical code part 1. Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in an electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

Do not modify the plug provided with the appliance: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician

## **ELECTRICAL REQUIREMENTS**

This appliance must be supplied with 120V, 60Hz, and connected to a properly grounded branch circuit, protected by a 15- or 20-amp circuit breaker or time-delay fuse. If electrical supply provided does not meet the above specifications, it is recommended that a licensed electrician install an approved outlet.

WARNING - THIS DRYER IS EQUIPPED WITH A THREE-PRONG (GROUNDING) PLUG FOR YOUR PROTECTION AGAINST SHOCK HAZARD AND SHOULD BE PLUGGED DIRECTLY INTO A PROPERLY GROUNDED THREE-PRONG RECEPTACLE. DO NOT CUT OR REMOVE THE GROUNDING PRONG FROM THIS PLUG. INSTALLATION MUST BE IN ACCORDANCE WITH THE CURRENT CSA C22.1 CANADIAN ELECTRICAL CODE PART 1 AND/OR LOCAL CODES.



GROUND WIRE (NOT PROVIDED), WHICH MEETS
LOCAL CODES, MAY BE ADDED BY ATTACHING TO THE GREEN
GROUND SCREW ON THE REAR OF THE DRYER, AND TO A GROUNDED
METAL COLD WATER PIPE OR OTHER ESTABLISHED GROUND.

### **6 EXHAUST INFORMATION**

WARNING - USE ONLY METAL 10 cm (4in.) DUCT. DO NOT USE DUCT LONGER THAN SPECIFIED IN THE EXHAUST LENGTH TABLE.

Using exhaust longer than specified length will:

- Increase the drying times and the energy cost.
  - Reduce the druer life.
  - Accumulate lint, creating a potential fire hazard.

The correct exhaust installation is YOUR RESPONSIBILITY. Problems due to incorrect installation are not covered by the warranty.

The MAXIMUM ALLOWABLE length of the exhaust system depends upon the type of duct, number of turns, the type of exhaust hood (wall cap), and all conditions noted below. Both riaid and flexible metal duct are shown in the table below.

#### **EXHAUST LENGTH**

	REC	4 DADNAMMC	1AXIMUM LE	NGTH
		Exhaust Ho	ood Types	
	Recomn	nended		y for short tallations
	10 cm (4")	10 cm (4*)	10	cm (4") DIA.
No. of 90° Elbows	Rigid Metal	Flexible Metal	Rigid Metal	Flexible Metal
0 1 2 3	27.4 m (90 ft.) 18.3 m (60 ft.) 13.7 m (45 ft.) 10.7 m (35 ft.)	16.8 m (55 ft.) 12.2 m (40 ft.) 9.1 m (30 ft.) 6.1 m (20 ft.)	18.3 m (60 ft.) 13.7 m (45 ft.) 10.7 m (35 ft.) 7.6 m (25 ft.)	13.7 m (45 ft.) 9.1 m (30 ft.) 6.1 m (20 ft.) 4.6 m (15 ft.)

If using flexible metal duct, please refer to page 18.

#### **EXHAUST SYSTEM CHECKLIST**

#### HOOD OR WALLCAP

- Terminate in a manner to prevent back drafts or entry of birds or other wildlife.
- Termination should present minimal resistance to the exhaust air flow and should require little or no maintenance to prevent clogging.
- Never install a screen in or over the exhaust duct.
- Wall caps must be installed at least 30 cm (12 in.) above ground level or any other obstruction with the opening pointed down.
- If roof vents or louvered plenums are used, they must be equivalent to a 10 cm (4 in.) dampened wall cap in regard to resistance to air flow, prevention of back drafts, and maintenance required to prevent clogging.

#### SEPARATION OF TURNS

For best performance, separate all turns by at least 1.2 m (4 ft.) of straight duct, including distance between last turn and dampened wall cap.

#### TURNS OTHER THAN 90°

- One turn of 45° or less may be ignored.
- Two 45° turns should be treated as one 90° turn.
- Each turn over 45° should be treated as one 90° turn.

#### **SEALING OF JOINTS**

- All joints should be tight to avoid leaks. The male end of each section of duct must point away from the dryer.
- Do not assemble the ductwork with fasteners that extend into the duct. They will serve as a collection point for lint.
- Duct joints should be made air- and moisture-tight by wrapping the overlapped joints with duct tape.
- Horizontal runs should slope down toward the outdoors 1.2cm (1/2 in.) /ft.
   INSULATION

Duct work that runs through an unheated area or is near air conditioning should be insulated to reduce condensation and lint build-up.

## **Gas Dryer**

## 7 EXHAUST CONNECTION

# WARNING - TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR PERSONAL INJURY:

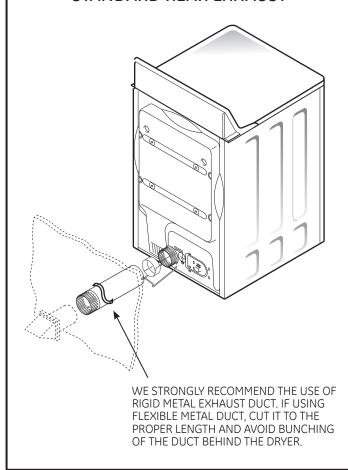
This dryer must be exhausted to the outdoors.

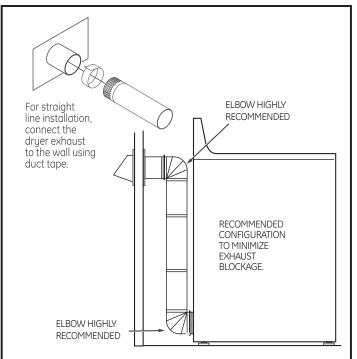
- Use only metal duct.
- Do not terminate exhaust in a chimney, any gas vent, under an enclosed floor (crawl space), or into an attic. The accumulated lint could create a fire hazard.
- Provide an access for inspection and cleaning of the exhaust system, especially at turns. Inspect and clean at least once a year.
- Never terminate the exhaust into a common duct with a kitchen exhaust. A combination of lint and grease could create a fire hazard.
- Do not obstruct incoming or exhausted air.

WE RECOMMEND THAT YOU INSTALL YOUR DRYER BEFORE YOUR WASHER. THIS WILL PERMIT DIRECT ACCESS FOR EASIER EXHAUST CONNECTION.

THIS DRYER COMES READY FOR REAR EXHAUSTING. IF SPACE IS LIMITED, USE THE INSTRUCTIONS IN SECTION 12 TO EXHAUST DIRECTLY FROM THE LEFT SIDE OR BOTTOM OF THE CABINET.

### STANDARD REAR EXHAUST

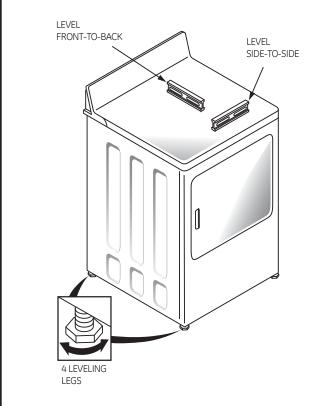




NOTE: ELBOWS WILL PREVENT DUCT KINKING AND COLLAPSING.

## 8 LEVELING DRYER

Stand the dryer upright near the final location and adjust the 4 leveling legs to match the height of your washer.

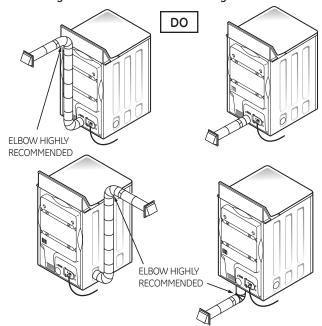


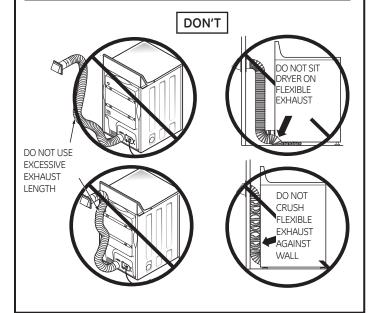
#### **USING FLEXIBLE METAL DUCTS**

If rigid all-metal duct cannot be used, then flexible all-metal venting can be used, but it will reduce the maximum recommended duct length. In special installations when it is impossible to use only metal ducting, then UL-listed clothes dryer flexible metal transition duct may be used as transition venting between the dryer and wall connection only. The use of this ducting will affect dry time.

If flexible transition duct is necessary, the following directions must be followed.

- Use the shortest length possible.
- Stretch the duct to its maximum length to avoid kinks.
- Do not crush or collapse the duct.
- Extend vent protection bracket as described in step 1 on page 2.
- Never use transition duct inside the wall or inside the dryer.
- Avoid resting the duct on sharp objects.
- Venting must conform to local building codes.





### **EXHAUSTING**

A CLOTHES DRYER PRODUCES COMBUSTIBLE LINT. FOR ALL INSTALLATIONS, THE DRYER MUST BE CONNECTED TO AN EXHAUST TO THE OUTDOORS.

NOTE: MOBILE HOME, BEDROOM, BATHROOM, ALCOVE OR CLOSET INSTALLATIONS MUST BE EXHAUSTED TO THE OUTDOORS.

### 9 ALCOVE OR CLOSET INSTALLATION

- If your dryer is approved for installation in an alcove or closet, it will be stated on a label on the dryer back.
- The dryer MUST be vented to the outdoors. See the EXHAUST INFORMATION sections 3 & 4.
- Minimum clearance between dryer cabinet and adjacent walls or other surfaces is:

0 in. either side

7.6 cm (3 in.) front and rear

- Minimum vertical space from floor to overhead cabinets, ceiling, etc. is 109 cm (43 in.) without pedestal, 140 cm (55 in.) with pedestal.
- Closet doors must be louvered or otherwise ventilated and must contain a minimum of 387 sq. cm (60 sq. in.) of open area equally distributed. If the closet contains both a washer and a dryer, doors must contain a minimum of 774 sq. cm (120 sq. in.) of open area equally distributed.
- The closet should be vented to the outdoors to prevent gas pocketing in case of a gas leak in the supply line.
- No other fuel-burning appliance shall be installed in the same closet with the dryer.

NOTE: WHEN THE EXHAUST DUCT IS LOCATED AT THE REAR OF THE DRYER, MINIMUM CLEARANCE FROM THE WALL IS 14 cm (5.5 IN.)

# 10 BATHROOM OR BEDROOM INSTALLATION

- The dryer MUST be vented to the outdoors. See EXHAUST INFORMATION section 6.
- The installation must conform with local codes or, in the absence of local codes, with the current CSA C22.1 Canadian Electrical code part 1.

# 11 MOBILE OR MANUFACTURED HOME INSTALLATION

- Installation must conform to the current CAN/CSA Z240 MH series Mobile Home Installation Codes.
- The dryer MUST be vented to the outdoors with the termination securely fastened to the mobile home structure. (See EXHAUST INFORMATION section 6.)
- The vent MUST NOT be terminated beneath a mobile or manufactured home.
- The vent duct material MUST BE METAL.
- KIT 14-D346-33 MUST be used to attach the dryer securely to the structure
- The vent MUST NOT be connected to any other duct, vent, or chimney.
- Do not use sheet metal screws or other fastening devices which extend into the interior of the exhaust vent.
- Provide an opening with a free area of at least 161 cm sq. (25 sq. in.) for introduction of outside air into the dryer room.

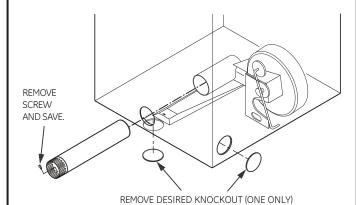
## Gas Dryer

## 12 RESIDENTIAL GARAGE INSTALLATION

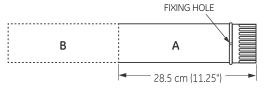
Dryers installed in residential garages must be elevated 18 inches (46cm) above the floor.

# 13 DRYER EXHAUST TO LEFT OR BOTTOM CABINET

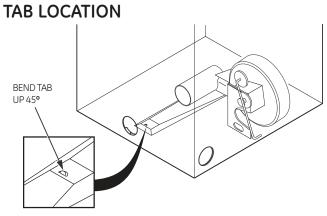
WARNING - BEFORE PERFORMING THIS EXHAUST INSTALLATION, BE SURE TO DISCONNECT THE DRYER FROM ITS ELECTRICAL SUPPLY. PROTECT YOUR HANDS AND ARMS FROM SHARP EDGES WHEN WORKING INSIDE THE CABINET. BE SURE TO WEAR GLOVES.



Detach and remove the bottom or left side knockout as desired. Remove the screw inside the dryer exhaust duct and save. Pull the duct out of the dryer. Protect sharp edges around the knockout and exhaust opening with the tape.

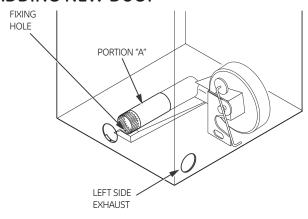


Cut the duct as shown and keep portion A.



Through the rear opening, locate the tab in the middle of the dryer base. Lift the tab to about 45° using a flat balde screwdriver.

### ADDING NEW DUCT

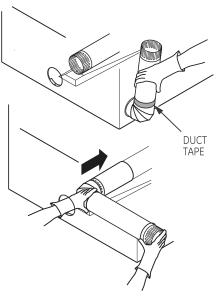


Reconnect the cut portion (A) of the duct to the blower housing. Make sure that the fixing hole is aligned with the tab in the base. Use the screw saved previously to secure the duct in place through the tab on the appliance base.

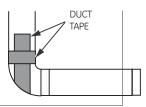
# ADDING ELBOW AND DUCT FOR EXHAUST TO LEFT SIDE OF CABINET

- Preassemble 10 cm (4") elbow with 10 cm (4") duct. Wrap duct tape around joint.
- Insert duct assembly, elbow first, through the side opening and connect the elbow to the dryer internal duct.

CAUTION: Be sure not to pull or damage the electrical wires inside the dryer when inserting the duct.



• Apply duct tape as shown on the joint between the dryer internal duct and the elbow.

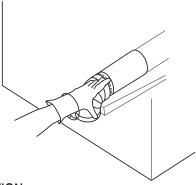


### CAUTION:

Internal duct joints must be secured with tape, otherwise they may separate and cause a safety hazard.

# ADDING ELBOW FOR EXHAUST THROUGH BOTTOM OF CABINET

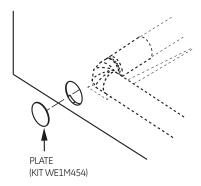
- Insert the elbow through the rear opening and connect it to the dryer internal duct.
- Apply duct tape on the joint between the dryer internal duct and elbow, as shown on page 7.



#### **CAUTION:**

Internal duct joints must be secured with tape, otherwise they may separate and cause a safety hazard.

# ADDING COVER PLATE TO REAR OF CABINET



Connect standard metal elbows and ducts to complete the exhaust system. Cover back opening with a plate (Kit WE1M454) available from your local service provider. Place dryer in final location.



## **14 SERVICING**

WARNING - LABEL ALL WIRES PRIOR TO DISCONNECTING WHEN SERVICING CONTROLS. WIRING ERRORS CAN CAUSE IMPROPER AND DANGEROUS OPERATION AFTER SERVICING/INSTALLATION.

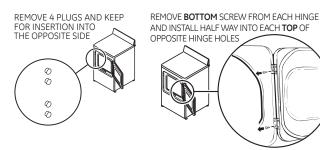
For servicing phone numbers for replacement parts, and other information, refer to Owner's Manual or visit our Web site.

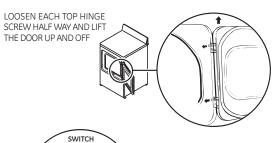
## Reversing the door.

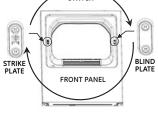
### Reversing the Door

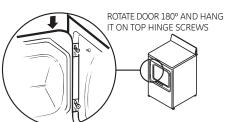
Tools needed:

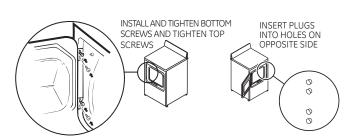
- Standard #2 Tape-tipped Phillips screwdriver putty knife
- 1 Open the door and remove the filler plugs opposite the hinges. With the door completely open, remove the bottom screw from each hinge on the dryer face. Insert these screws about half way into the *TOP* holes, for each hinge, on the opposite side (where you removed the filler plugs). Apply firm pressure to get the screw started in new holes.
- 2 Loosen top screw from each hinge on the dryer face half way. With one hand holding the top of the door and the other hand holding the bottom, remove the door from the dryer by lifting it *UP* and *OUT*.
- Remove the blind plate from the hinge side of the dryer by removing its two screws. Remove the strike plate from the opposite side of the dryer by removing its two screws. Reinstall the plates, on the opposite sides, using two screws in each plate.
- A Rotate the door 180°. Insert it on the opposite side of the opening by moving the door *IN* and *DOWN* until the top hinge and the bottom hinge are resting on the top screws inserted in step 1.
- [5] Remove the remaining screws from the side of the opening from which the door was removed. With these screws, secure each hinge at the bottom. Tighten the two top screws of each hinge. Reinsert the plastic plugs on the side from which the door was removed.

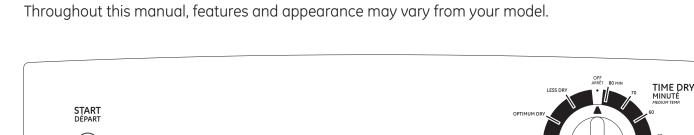








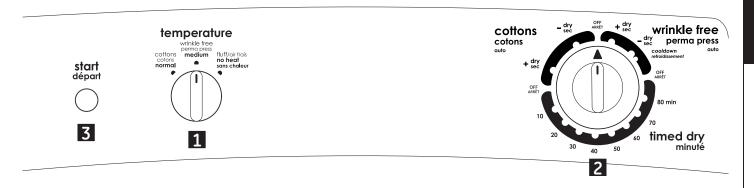


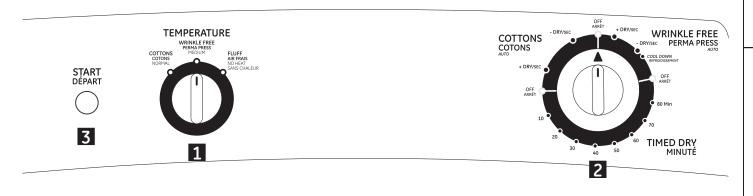




COTTONS COTONS NORMAL TEMP.

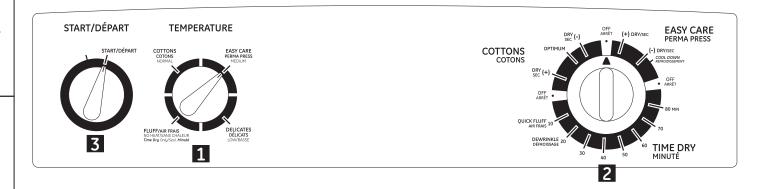
2

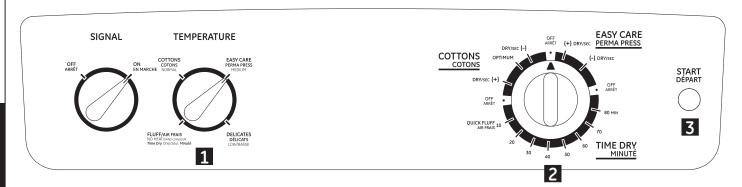


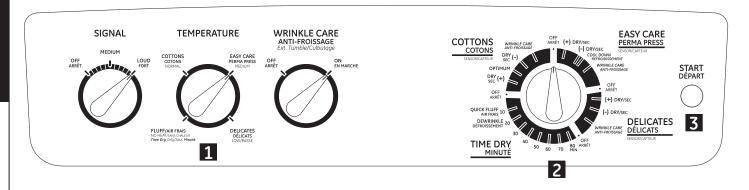


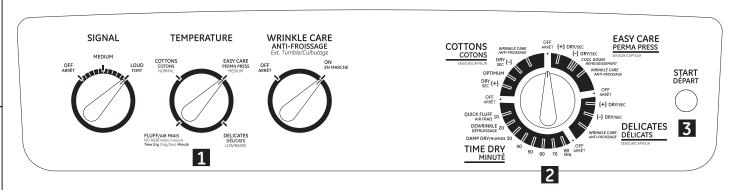
## About the dryer control panel

Throughout this manual, features and appearance may vary from your model.









NOTE: Drying times will vary according to the type of heat used (Electric, Natural or LP gas), size of load, types of fabrics, wetness of clothes and condition of exhaust ducts.

www.GEAppliances.ca

## About the control settings

## Important: Clean the lint filter each time you use the dryer.

## 1 Fabric Care/Temperature (on some models)

	<u>'</u>
REGULAR or COTTONS REG. HEAT	For regular to heavy cottons.
MEDIUM, EASY CARE MED. HEAT, EASY CARE or PERMA PRESS MED. HEAT	For synthetics, blends, delicates and items labeled <i>permanent press</i> .
DELICATES LOW HEAT	On some models. For delicates, synthetics and items labeled tumble dry low.
FLUFF NO HEAT	For <i>fluffing</i> items without heat. Use the <b>TIMED DRY</b> cycle.

Automatic cycles automatically determine fabric dryness. Select LESS DRY if you want your clothes slightly damp at the end of the drying cycle. Select MORE DRY if you want them to feel drier. Timed cycles run for a selected time.

## 2 Drying Cycles

COTTONS	For cottons and most linens. For most loads, select <b>OPTIMUM DRY</b> (on some models) or select the Preferred Regular Setting marked with an *.
EASY CARE/ PERMANENT PRESS	For wrinkle-free, permanent press and delicate items, and knits.
DELICATES	For delicate items, special-care fabrics and knits.
TIMED DRY	Set the Cycle Selector at the desired drying time.
DAMP DRY	For leaving items partially damp.
DEWRINKLE	For removing wrinkles from items that are clean and dry or that are very lightly damp.
QUICK FLUFF	For freshening or fluffing up already dry clothing, fabrics, linens and pillows. Use with <i>FLUFF NO HEAT</i> . Provides 10 minutes of no heat tumbling.

3 **Start** — Close the dryer door. Select **START**. Opening the door during operation will stop the dryer. To restart the dryer, close the door and select **START** to complete the cycle.

### Color Logic (on some models)

Select the correct FABRIC CARE setting. Match the particular color below the words with the same color on the Cycle Dial.

**Example:** Drying a load of clothing labeled permanent press.

- Choose the FABRIC CARE setting—for this load it would be the EASY CARE MED. **HEAT** (which is a particular color).
- 7 Turn the Cycle Dial to the area that has the same color as the FABRIC CARE setting you have chosen—for this load it would be the EASY CARE AUTOMATIC.

## About the dryer features

# WRINKLE CARE ANTI-FROISSAGE Ext. Tumble/Culbutage ON EN MARCHE

#### Wrinkle Care (on some models)

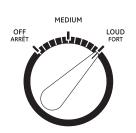
Use this option to minimize the wrinkles in clothes. It provides approximately 15 minutes of no-heat tumbling after the clothes are dry.

This option can only be used with the COTTONS and EASY CARE cycles.

If you are using the CYCLE SIGNAL knob and you select the WRINKLE CARE option, a signal will sound at the end of the druing time and several times during the WRINKLE CARE cycle. This will remind you that it is time to remove the clothes.

If WRINKLE CARE is not on, the dryer will stop once the timer reaches the WRINKLE CARE mark on the cycle dial.

### **SIGNAL**



### **Cycle Signal Option** (on some models)

This signal will sound just before the end of the cycle to remind you to remove the clothes. On some models, the signal sound level cannot be adjusted.

If you selected the WRINKLE CARE option, the signal will sound at the end of the druing time and will sound several times during the WRINKLE CARE cycle. This will remind you that it is time to remove the clothes.

#### NOTE:

- Remove garments promptly at the sound of the signal. Place clothes on hangers so wrinkles won't set in.
- Use the Cycle Signal especially when drying fabrics like polyester knits and permanent press. These fabrics should be removed so wrinkles won't set in.

### **Automatic Cycle Signal** (on some models)

At the end of each cycle, there is approximately 15 minutes of no-heat tumbling after the laundry is dry.

A reminder signal will sound periodically during this time to remind you to remove the laundry.



### **Drum Lamp**

Before replacing the light bulb, be sure to unplug the dryer power cord or disconnect the dryer at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker. Reach above druer opening from inside the drum. Remove the bulb and replace with the same size bulb.

### Stainless Steel Drum (on some models)

The stainless steel used to make the druer drum provides the highest reliability available in a GE dryer. If the dryer drum should be scratched or dented during normal use, the drum will not rust or corrode. These surface blemishes will not affect the function or durability of the drum.

## Loading and using the dryer

Always follow the fabric manufacturer's care label when laundering.



## Sorting and Loading Hints

As a general rule, if clothes are sorted properly for the washer, they are sorted properly for the dryer. Try also to sort items according to size. For example, do not dry a sheet with socks or other small items.

Do not add fabric softener sheets once the load has become warm. They may cause fabric softener stains. Bounce® Fabric Conditioner Dryer Sheets have been approved for use in all GE Dryers when used in accordance with the manufacturer's instructions.

**Do not overload.** This wastes energy and causes wrinkling.

www.GEAppliances.ca

**Do not dry the following items:** fiberglass items, woolens, rubber-coated items, plastics, items with plastic trim and foam-filled items.



## Care and Cleaning of the Dryer

**The Exterior:** Wipe or dust any spills or washing compounds with a damp cloth. Dryer control panel and finishes may be damaged by some laundry pretreatment soil and stain remover products. Apply these products away from the dryer. The fabric may then be washed and dried normally. Damage to your dryer caused by these products is not covered by your warranty.

The Lint Filter: Clean the lint filter before each use.

Pull out the lint filter. Moisten your fingers and remove the captured lint. Once clean, slide the filter back into position. Have a qualified technician vacuum the lint from the dryer once a year.



Stainless Steel: To clean stainless steel surfaces. use a damp cloth with a mild, non-abrasive cleaner suitable for stainless steel surfaces. Remove the cleaner residue, and then dry with a clean cloth.

The Exhaust Duct: Inspect and clean the exhaust ducting at least once a year to prevent clogging. A partially clogged exhaust can lengthen the druing time.

Follow these steps:

- 1 Turn off electrical supply by disconnecting the plug from the wall socket.
- Disconnect the duct from the dryer.
- Vacuum the duct with the hose attachment
- 3 and reconnect the duct.

The Exhaust Hood: Check with a mirror that the inside flaps of the hood move freely when operating. Make sure that there is no wildlife (birds, insects, etc.) nesting inside the duct or hood.

# Before you call for service...



Troubleshooting Tips Save time and money! Review the charts on the following pages, or visit **GEAppliances.ca**. You may not need to call for service.

PROBLEM	Possible Causes	What To Do
Dryer doesn't start	Dryer is unplugged	• Make sure the dryer plug is pushed completely into the outlet.
	Fuse is blown/circuit breaker is tripped	• Check the building's fuse/circuit breaker box and replace fuse or reset breaker. <b>NOTE:</b> Most electric dryers use two fuses or breakers.
Dryer doesn't heat	Fuse is blown/circuit breaker is tripped; the dryer may tumble but not heat	Check the building's fuse/circuit breaker box and replace both fuses or reset both breakers. Your dryer may tumble if only one fuse is blown or one breaker tripped.
	Gas service is off	Make sure gas shutoff at dryer and main shutoff are fully open.
Dryer shakes or makes noise	Some shaking/noise is normal. Dryer may be sitting unevenly	Move dryer to an even floor space, or adjust leveling legs as necessary until even.
Greasy spots on clothes	Improper use of fabric softener	Follow directions on fabric softener package.
	Drying dirty items with clean ones	• Use your dryer to dry only clean items. Dirty items can stain clean items and the dryer
	Clothes were not completely clean	• Sometimes stains which cannot be seen when the clothes are wet <i>appear</i> after drying. Use proper washing procedures before drying.
Lint on clothes	Lint filter is full	Clean lint screen before each load.
	Improper sorting	Sort lint producers (like chenille) from lint collectors (like corduroy).
	Static electricity can attract lint	• See suggestions in this section under <b>STATIC</b> .
	Overloading	• Separate large loads into smaller ones.
	Paper, tissue, etc., left in pockets	• Empty all pockets before laundering clothes.
Static occurs	No fabric softener was used	• Try a fabric softener.
		<ul> <li>Bounce® Fabric Conditioner Dryer Sheets have been approved for use in all GE Dryers when used in accordance with the manufacturer's instructions.</li> </ul>
	Overdrying	• Try a fabric softener.
		• Adjust setting to <i>LESS DRY</i> or <i>DAMP</i> .
	Synthetics, permanent press and blends can cause static	• Try a fabric softener.
Inconsistent drying times	Type of heat	<ul> <li>Automatic drying times will vary according to the type of heat used. If you recently changed from an electric to a gas (natural or LP) dryer, or vice versa, the drying time could be different.</li> </ul>

www.GEAppliances.ca

# Before you call for service...

PROBLEM	Possible Causes	What To Do
Clothes take too long to dry	Improper or obstructed ducting	Check the Installation Instructions to make sure the dryer venting is correct.
		• Make sure ducting is clean, free of kinks and unobstructed.
		• Check to see if outside wall damper operates easily.
	Improper sorting	• Separate heavy items from lightweight items (generally, a well-sorted washer load is a well-sorted dryer load).
	Large loads of heavy fabrics (like beach towels)	<ul> <li>Large, heavy fabrics contain more moisture and take longer to dry. Separate large, heavy fabrics into smaller loads to speed drying time.</li> </ul>
	Controls improperly set	Match control settings to the load you are drying.
	Lint filter is full	Clean lint filter before every load.
	Blown fuses or tripped circuit breaker	<ul> <li>Replace fuses or reset circuit breakers. Since most dryers use 2 fuses/breakers, make sure both are operating.</li> </ul>
	Overloading/combining loads	Do not put more than one washer load in the dryer at a time.
	Underloading	• If you are drying only one or two items, add a few items to ensure proper tumbling.
Clothes are wrinkled	Overdrying	<ul> <li>Select a shorter drying time.</li> <li>Remove items while they still hold a slight amount of moisture. Select a <i>LESS DRY</i> or <i>DAMP</i> setting.</li> </ul>
	Letting items sit in dryer after cycle ends	Remove items when cycle ends and fold or hang immediately.
	Overloading	Separate large loads into smaller ones.
Clothes shrink	Some fabrics will naturally shrink when washed. Others can be safely washed, but will shrink in the dryer	<ul> <li>To avoid shrinkage, follow garment care labels exactly.</li> <li>Some items may be pressed back into shape after drying.</li> <li>If you are concerned about shrinkage in a particular item, do not machine wash or tumble dry it.</li> </ul>

# GE Dryer Warranty (For customers in Canada)

www.GEAppliances.ca



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, call 1-800-561-3344, 24 hours a day, 7 days a week. Staple your receipt here.
Proof of the original purchase
date is needed to obtain service
under the warranty.

For The Period Of:	We Will Replace:
One Year From the date of the original purchase	Any part of the dryer which fails due to a defect in materials or workmanship. During this full one-year warranty, Mabe will also provide, free of charge, all labor and related service costs to replace the defective part.

#### What Is Not Covered:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.

- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Damage caused after delivery.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within Canada. In-home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide.

Warrantor: Mabe Canada Inc., Burlington, ON L7R 5B6



## GE Appliances Website

**GEAppliances.ca** 

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts, catalogs, or even schedule service on-line. You can also "Ask Our Team of Experts™ " your questions and so much more



## Schedule Service

1.800.561.3344 or GEAppliances.ca

Expert Mabe repair sevice is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience 24 hours any day of the year! Call 1.800.561.3344 during normal business hours.



## Real Life Design Studio

GE supports the Universal Design concept---products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today.

**In Canada**, contact: Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc.

Suite 310, 1 Factory Lane Moncton, N.B. E1C 9M3



## **Extended Warranties**

1.888.261.2133 or GEAppliances.ca

Purchase a Mabe extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 1.888.261.2133 during normal business hours. Mabe Consumer Service will still be there after your warranty expires.



## Parts and Accessories

1.800.661.1616 or GEAppliances.ca

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 1.800.661.1616 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.



## Contact Us

GEAppliances.ca

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc. Suite 310, 1 Factory Lane Moncton, N.B. E1C 9M3



## Register Your Appliance

GEAppliances.ca

**Register your new appliance on-line—at your convenience!** Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

electromenagersge.ca

ŢΣ



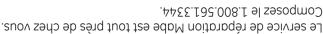
#### Site Web des électroménagers GE electromenagersge.ca

Internet via le site **electromenagersge.ca** 24 heures par jour, tous les jours de l'année. Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous par

## 1.800.561.3344 ou electromenagersge.ca

1.800.661.1616 ou electromenagersge.ca

## Service de réparation



# Studio de conception réaliste

Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes à mobilité

Au Canada, écrivez à l'adresse suivante : Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.

Moncton, N.B. E1C 9M3 Bureau 310, 1 Factory Lane

# Prolongation de garantie

## Achetez un contrat d'entretien Mabe et bénéficiez d'un rabais substantiel pendant que votre garantie est 1.888.261.2133 ou electromenagersge.ca

Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1.888.261.2133. encore en vigueur. Ainsi le service après-vente Mabe sera toujours là après expiration de la garantie.

# Pièces et accessoires

accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées). Veuillez composer le Les gens qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir des pièces et des

1.800.661.1616 ou communiquez avec la succursale Mabe de votre région.

prudence car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil. autres réparations doivent être généralement confiées à un technicien qualifié. Il faut faire preuve de Les directives données dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les

## electromenagersge.ca

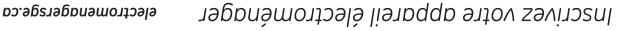
## Contactez-nous

PREMIEREMENT, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil. Si vous, n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié:

votre numéro de téléphone: ENSUITE, si vous n'êtes toujours pas satisfait, écrivez à l'adresse suivante, en fournissant tous les détails, y compris

Bureau 310, 1 Factory Lane Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc.

d'achat, ainsi que votre numéro de téléphone. Dans toute correspondance, veuillez fournir tous les détails, comme les numéros de modèle et de série, la date



Moncton, N.B. E1C 9M3

formulaire d'inscription joint à votre documentation. communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste le Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible. Cela améliorera nos



Garantie de votre sécheuse GE (pour les clients au Canada seulement)

d'achat d'origine. présenter une preuve de la date garantie, il est nécessaire de bénéficier de réparation sous Agrafez votre facture ici. Pour

1-800-561-3344 24 heures sur 24, 7 jours par semaine. Care™ autorisé. Pour prendre un rendez-vous, composez le nos centres de réparation ou par un technicien Customer Toutes les réparations sous garantie seront effectuées par



#### Nous remplacerons: Période:

frais de main-d'œuvre et les frais connexes de service pour remplacer la pièce défectueuse. fabrication. Pendant cette **garantie complète d'un an**, Mabe **assumera également** tous les Toute pièce de la sécheuse qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de matières ou de

q,acyat q,ouidine A compter de la date Nn an

## Ce qui n'est pas couvert:

- de force majeure. accident, un incendie, une innondation ou un cas nu à aldaudit attribuable à un
- défectuosité éventuelle de l'appareil. ■ Tout dommage direct ou indirect causé par une
- Tout dommage causé après la livraison.
- le fonctionnement de l'appareil. ■ Toute visite à votre domicile pour vous expliquer
- inadéquats. ■ Une installation, une livraison ou un entretien
- à toute autre fin que celle pour laquelle il a été de façon abusive, à des fins commerciales ou ■ Toute défectuosité du produit lorsqu'il est utilisé
- de distribution. réenclenchement des disjoncteurs du panneau ■ Le remplacement des fusibles ou le

Mabe est raisonnablement en mesure de l'offrir. utilisation domestique au Canada. Le service de réparation à domicile sous garantie est offert dans les régions où La présente garantie est accordée à l'acheteur d'origine et à tout propriétaire subséquent du produit acheté pour

Garant: Mabe Canada Inc., Burlington, ON L7R 586

rétrécissent au séchage

es vētements étrécissent	Certains tissus rétrécissent au lavage. D'autres peuvent être	• Pour éviter tout rétrécissement, suivez à la lettre les directives sur l'étiquette d'entretien des vêtements.
	Surcharge	Divisez les grosses brassées en brassées plus petites.
	Articles laissés dans la sécheuse après la fin du programme	<ul> <li>Retirez les articles de la sécheuse lorsque le programme est terminé. Pliez-les ou suspendez-les immédiatement, ou choisissez l'option CULBUTAGE +.</li> </ul>
Les vêtements sont rioisses	Séchage excessif	<ul> <li>Choisissez une durée de séchage plus courte.</li> <li>Retirez les vêtements de la sécheuse lorsqu'ils sont encore légèrement humides. Choisissez l'option – SEC ou HUMIDE.</li> </ul>
	Brassées trop petite	<ul> <li>Lorsque vous ne faites sécher qu'un ou deux articles, ajoutez quelques vêtements pour assurer un culbutage adéquat.</li> </ul>
	Surcharge/brassées mixtes	• Ne mettez dans la sécheuse qu'une brassée de linge à la fois
	Fusibles grillés ou disjoncteurs déclenchés	<ul> <li>Remplacez les fusibles ou réenclenchez les disjoncteurs.</li> <li>Comme la plupart des sécheuses nécessitent deux fusibles/ disjoncteurs, assurez-vous que les deux sont en bon état.</li> </ul>
	Filtre à charpie plein	<ul> <li>Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.</li> </ul>
	Commandes mal réglées	<ul> <li>Réglez les commandes en fonction de la brassée que vous faites sécher.</li> </ul>
	Grosses brassées d'articles épais (comme des serviettes de plage)	<ul> <li>Les gros articles épais retiennent davantage d'humidité et prennent plus de temps à sécher. Faites sécher de plus petite brassées pour accélèrer le séchage.</li> </ul>
	Tri incorrect	<ul> <li>Séparer les articles épais des articles légers (en général, lorsque la brassée est bien triée pour le lavage, elle l'est aussi pour le séchage).</li> </ul>
		<ul> <li>Vérifiez si le volet de l'évent mural bouge librement.</li> </ul>
		<ul> <li>Assurez-vous que le conduit est propre, qu'il n'est pas plié ni obstrué.</li> </ul>
Les vêtements prennent trop de temps à sécher	Conduit d'évacuation inadéquat ou obstrué	<ul> <li>Vérifiez les directives d'installation pour vous assurer que l'évacuation de la sécheuse est adéquate.</li> </ul>
	eb snoitibnoo te séssbrd eb Sydpe Sechage	<ul> <li>La grosseur de la brassée, les types de tissus, le degré d'humidité des vêtements, ainsi que la longueur et l'état du système d'évacuation ont une influence sur les durées de séchage.</li> </ul>
Durées de séchage irrégulières	Type de chaleur	<ul> <li>Les durées de séchage varient selon le type d'énergie utilisé.</li> <li>Si vous avez dernièrement remplacé un modèle électrique par une sécheuse à gaz (naturel ou propane) ou l'inverse, il est possible que les durées de séchage soient différentes.</li> </ul>
ROBLÈME	Causes Possibles	Correctifs

lavez pas ou ne le faites pas sécher à la machine.

séchage grâce à un pressage.

• Lorsque vous ne savez pas si un article rétrécit ou non, ne le

Avant d'appeler un réparateur...

Vous pourriez éviter un appel de service. les tableaux qui suivent ou visitez le site **GEAppliances.ca**. Conseils de dépannage Économisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord

97	Les mélanges, les tissus synthétiques et sans repassage peuvent causer de l'électricité statique	• Utilisez un produit assant.
		• Utilisez les options –SEC ou HUMIDE.
	Séchage excessif	• Utilisez un produit assouplissant.
	asuun	<ul> <li>Les feuilles d'assouplissant de tissus Bounce<sup>ND</sup> pour sécheuse ont été approuvées pour toutes les sécheuses GE si elles sont utilisées conformément aux instructions du fabricant.</li> </ul>
Électricité statique	Aucun produit assouplissant utilisé	• Utilisez un produit assouplissant.
	Papier, papier-mouchoir, etc., oubliés dans les poches	• Videz toutes les poches avant de laver les vêtements.
	Surcharge	• Divisez les grosses brassées en brassées plus petites.
	Charpie attirée par l'électricité statique	<ul> <li>Voir les suggestions données à la section ÉLECTRICITÉ</li> </ul> STATIQUE ci-dessous.
	Tri incorrect	• Séparez les tissus qui produisent de la charpie de ceux qui la recueillent.
Charpie sur les vêtements	Filtre à charpie plein	• Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.
	səb trasıftusari des stramətəv	• Parfois, les taches qui sont invisibles lorsque les articles sont mouillés apparaissent après le séchage. Utilisez le procédé de lavage approprié avant de sécher les articles.
	Séchage d'articles sales avec des articles propres	<ul> <li>Ne faites sécher que des articles propres dans votre sécheuse.</li> <li>Les articles sales peuvent tacher les articles propres et la sécheuse.</li> </ul>
Taches de graisse sur les vêtements	Utilisation inadéquate d'assouplissant	• Suivez les directives inscrites sur l'emballage de l'assouplissant.
La sécheuse est bruyante ou vibre	Un peu de vibration ou de bruit est normal. Il est possible que la sécheuse ne repose pas solidement sur le plancher	<ul> <li>Installez la sécheuse sur un plancher uniforme ou réglez les pieds de nivellement afin que la sécheuse soit de niveau.</li> </ul>
	L'alimentation en gaz est coupée	<ul> <li>Assurez-vous que le robinet d'arrêt de la sécheuse et le robinet d'arrêt principal sont complètement ouverts.</li> </ul>
cyantle pas La sécheuse ne	Un fusible est grillé ou un disjoncteur est déclenché ; le tambour peut tourne mais il n'y a pas de chaleur	<ul> <li>Vérifiez les fusibles et les disjoncteurs dans le tableau de distribution de la résidence, et remplacez les deux fusibles ou réenclenchez les deux disjoncteurs. Il est possible que le tambour tourne si un seul fusible est grillé ou si un seul disjoncteur est déclenché.</li> </ul>
	nu no latie est grillé nu no silile est grillé disjoncteur est déclenché	<ul> <li>Vérifiez le fusible ou le disjoncteur dans le tableau de distribution, et remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. REMARQUE: les sécheuses électriques sont protégées par deux fusibles ou disjoncteurs.</li> </ul>
La sécheuse ne se met pas en marche	La sécheuse est débranchée	<ul> <li>Assurez-vous que la fiche de la sécheuse est complètement insérée dans la prise de courant.</li> </ul>

Service à la clientèle

# Chargement et utilisation de la sécheuse

Pour le lavage, suivez toujours les directives indiquées sur les étiquettes d'entretien des tissus du fabricant.

# Conseils pour le tri et le chargement

fabricant. elles sont utilisées conformément aux directives du

www.electromenagersge.ca

d'énergie et cela peut provoquer des faux plis. Ne surchargez pas la sécheuse car c'est une perte

mousse de caoutchouc. d'une garniture en plastique, articles remplis de recouverts de caoutchouc, plastiques, articles dotés sécheuse : articles en fibre de verre, lainages, articles Ne faites pas sécher les articles suivants dans la

drap avec des chaussettes ou d'autres petits articles. dimensions. Par exemple, ne faites pas sécher un pour le séchage. Triez les articles en tonction de leurs correctement triés pour le lavage, ils le sont aussi En règle générale, lorsque les vêtements sont

été approuvées pour toutes les sécheuses GE si d'assouplissant de tissus Bounce<sup>MD</sup> pour sécheuses ont elle risque de tacher vos vêtements. Les feuilles lorsque la brassée a commencé à chauffer, car N'ajoutez pas votre feuille d'assouplissant textile

# Entretien et nettoyage de la sécheuse

séchez-les avec un chiffon propre. inoxydable. Retirez les résidus de produit nettoyant, puis doux non abrasif convenant aux surfaces en acier inoxydable, utilisez un chiffon humide et un détergent Acier inoxydable: Pour nettoyer les surfaces en acier

n'affecteront pas sa durabilité ni son fonctionnement. normal, il ne rouillerait pas. Ces dommages superficiels venait à être marqué ou rayé en cours d'usage dans une sécheuse GE. Si le tambour de la sécheuse de la sécheuse vous offre la meilleure fiabilité possible L'acier inoxydable utilisé pour la fabrication du tambour

cela a pour effet d'allonger la durée de séchage. le conduit d'évacuation est partiellement obstrué, la sécheuse afin d'éviter qu'il ne se bloque. Lorsque moins une fois par année le conduit d'évacuation de Conduit d'évacuation: inspectez et nettoyez au

Suivez ces étapes :

Débranchez le conduit d'évacuation de la le cordon d'alimentation de la prise murale. Coupez l'alimentation électrique en débranchant

d'évacuation, et rebranchez le conduit Passez le tuyau de l'aspirateur dans le conduit sécheuse.

d'évacuation à la sécheuse.

ne sont pas couverts par votre garantie. dommages causés à votre sécheuse par ces produits laver et faire sécher les vêtements normalement. Les produits loin de la sécheuse. Vous pouvez ensuite traitement préliminaire et détachants. Appliquez ces peuvent être endommagés par certains produits de



fini et le tableau de commande de la sécheuse

et enlevez la poussière avec un linge humide. Le

Extérieur: essuyez les produits de lessive renversés



qualifié. sécheuse par un technicien la charpie accumulée dans la fois par année, faites nettoyer ensuite le filtre en place. Une enlever la charpie. Remettez haut. Mouillez vos doigts et Tirez le filtre à charpie vers le

d'évacuation ou de l'évent. nid (d'oiseaux, d'insectes, etc.) à l'intérieur du conduit sécheuse fonctionne. Assurez-vous qu'il n'y a pas de volet à l'intérieur de l'évent bouge facilement quand la Évent mural: Assurez-vous à l'aide d'un miroir que le



Service à la clientèle

#### Signal (sur certains modèles)

le niveau de son ne peut pas être ajusté. retirer les vêtements. Sur certains modèles, du temps de séchage pour vous rappeler de Un signal sonore se fera entendre vers la fin

les vêtements. FROISSAGE. Cela vous rappelera de retirer à plusieurs reprises pendant le cycle ANTIentendre à la fin du temps de séchage et FROISSAGE, le signal sonore se fera Si vous avez sélectionné l'option ANTI-



SIGNAL

Les options de votre sécheuse

#### Signal automatique (sur certains modèles)

vêtements. période pour vous rappeler de retirer les occasionellement pendant cette Un rappel sonore se fera entendre

Ces articles devraient être retirés afin

ceux exigeant un pressage permanent.

séchez des tissus tels que des tricots et

sonore se fait entendre afin d'éviter les

■ Retirez les vêtements lorsque le signal

■ Utilisez le SIGNAL surtout quand vous

d'éviter les plis.

.silq

: 3TON

vêtements sont secs. culbutage sans chaleur après que les approximativement 15 minutes de

A la fin de chaque brassée, il y a

#### Lampe de tambour (sur certains modèles)

ampoule identique. vous à l'intérieur de l'ouverture du tambour. Enlevez l'ampoule et remplacez la par une déclenchant le disjoncteur dans le panneau de distribution de la résidence. Penchezde la sécheuse ou de couper l'alimentation électrique en enlevant le fusible ou en Avant de remplacer l'ampoule, assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation



#### Tambour en acier inoxydable (sur certains modèles)

résidus de produit nettoyant, puis séchez-les avec un chiffon propre. détergent doux non abrasif convenant aux surfaces en acier inoxydable. Retirez les Pour nettoyer les surfaces en acier inoxydable, utilisez un chiffon humide et un

superficiels n'affecteront pas sa durabilité ni son fonctionnement. à être marqué ou rayé en cours d'usage normal, il ne rouillerait pas. Ses dommages meilleure fiabilité possible dans une sécheuse GE. Si le tambour de la sécheuse venait L'acier inoxydable utilisé pour la fabrication du tambour de la sécheuse vous offre la

# Les options de votre sécheuse

IMPORTANT: nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.

SIA'A'A	Pour faire culbuter les articles sans chaleur. Réglez le temps de séchage avec MINUTÉ.
DÉLICATS	(certains modèles) Pour tissus délicats, synthétiques et articles étiquetés pour le séchage par culbutage à faible température.
PERMA PRESS	Pour les tissus synthétiques, mixtes, délicats et articles étiquetés pour le pressage permanent.
COTONS	Pour le coton.
Température	

#### 2 Programmes de séchage

saus cyajent

légèrement humides, sélectionnez MOINS SEC. Sélectionnez PLUS SEC pour les sécher davantage. Les programmes automatiques déterminent seuls le niveau de séchage du tissu. Pour obtenir des articles

SIAR FRAIS	Pour rafraîchir des vêtements, tissus, draps et oreillers qui sont déjà secs. À utiliser avec <b>AIR FRAIS SANS CHALEUR</b> . Fournit 10 minutes de culbutage à faible température.			
DÉFROISSEMENT	Pour éliminer les faux plis des articles qui sont secs ou légèrement humides.			
HUMIDE	Pour obtenir des articles légèrement humides.			
SÉCHAGE MINUTÉ	Pour régler la durée de séchage désirée.			
DÉLICATS	Pour les articles délicats, les tissus exigeant un entretien particulier et les tricots.			
PERMA PRESS	Pour les articles infroissables, à pressage permanent et délicats, ainsi que les tricots.			
COTONS	Pour les cotons et la plupart des draps. Pour la plupart des brassées, sélectionnez <b>OPTIMUM</b> (certains modèles) ou l'option recommendée identifiée avec un *.			

#### 3 Départ

sélectionnez **DÉPART** de nouveau. pendant le fonctionnement de la sécheuse, celle-ci s'arrêtera. Pour le recommencer, fermez la porte et Fermez la porte de la sécheuse. Sélectionnez DÉPART pour lancer le cycle de séchage. Si vous ouvrez la porte

#### Logique des couleurs (sur certains modèles)

(qui est d'une certaine couleur). programme serait **PERMA PRESS MEDIUM** TEMPERATURE désiré. Dans ce cas, le Sélectionnez le programme de

PERMA PRESS. avez choisi. Dans ce cas, l'option serait programme de TEMPERATURE que vous atteindre la même couleur que le Z Tournez le bouton de sélection jusqu'à

sélection des programmes. des mots avec la couleur sur le bouton de désiré. Associez la couleur en-dessous Sélectionnez le programme de TEMPERATURE

bermanent. vêtements étiquetés pour le pressage

# Par exemple: sécher une brassée de

approximativement 15 minutes après que continue à culbuter sans chaleur pour les froissements. La sécheuse Utilisez cette option pour minimiser

Anti-froissage (sur certains modèles)

**PRESS**. avec les programmes COTONS et PERMA Cette option peut être utilisée uniquement

les vêtements soient secs.



rappelera de retirer les vêtements. pendant le cycle ANTI-FROISSAGE. Cela vous temps de séchage et à plusieurs reprises signal sonore se fera entendre à la fin du sélectionnez l'option ANTI-FROISSAGE, un Si vous utilisez le bouton SIGNAL et

l'indication ANTI-FROISSAGE. arrêtera quand la minuterie atteindra Si vous sélectionnez ARRĒT, la sécheuse

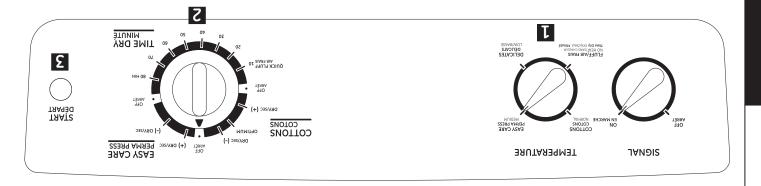
52

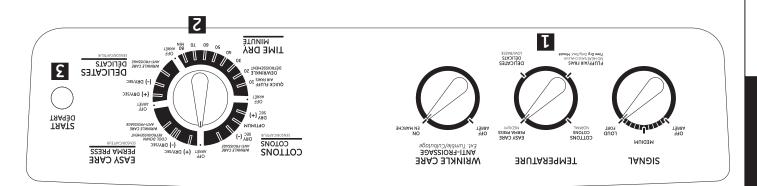
Service à la clientèle

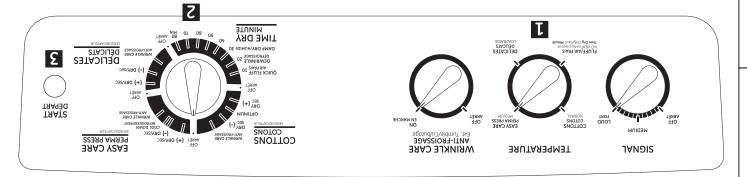
# ς εταρίεαυ de commande de votre sécheuse

Les caractéristiques et apparence de votre modèle peuvent différer de ce qui est présenté dans ce manuel.







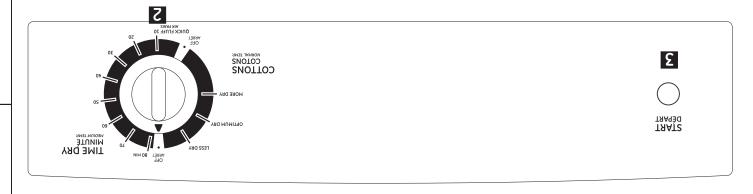


**REMARQUE:** Les durées de séchage peuvent varier selon le type de chaleur utilisée (électrique, au gaz naturel ou propane), la grosseur de la brassée, les types de tissu, le degré d'humidité des vêtements et l'état du conduit d'évacuation.

www.electromenagersge.ca

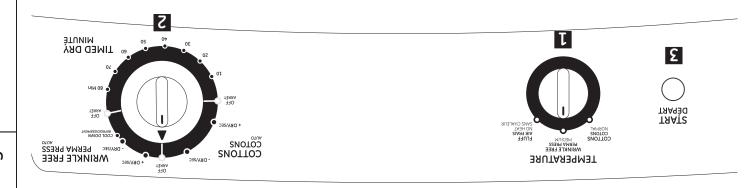
# Le tableau de commande de votre sécheuse

Les caractéristiques et apparence de votre modèle peuvent différer de ce qui est présenté dans ce manuel.







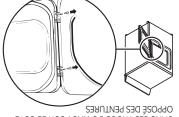


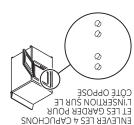
#### Directives d'inversion de la porte.

est recouverte de ruban gommé ■ Couteau à mastic dont l'extrémité de la lame

Standard #2 sqillidq siv9n1uoT ■ Cutils nécessaires :

DANS LES TROUS DU HAUT SUR LE CÔTÉ CHARNIÈRE ET LES INSTALLER PARTIELLEMENT ENFENER LES VIS DU BAS DE CHAQUE





L'EXTERIEUR

PORTE ET LA TIREZ VERS CHARNIÈRES. LEVEZ LA

CHAQUE VIS DU HAUT DES

DESSERREZ PARTIELLEMENT

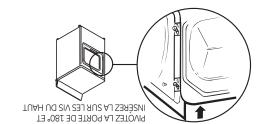
fermement lors de l'insertion des vis dans les nouveaux ( où vous avez retiré les capuchons de vis ). Appuyez partiellement dans les trous du HAUT, sur le côté opposé chaque charnière. Pour chaque charnière, insérez ces vis porte complètement ouverte, enlevez les vis du bas de situés sur le côté opposé des charnières. En gardant la Ouvrir la porte et enlever les capuchons de vis en plasique  $\boxed{1}$ 

sécheuse en la soulevant et en la tirant vers l'extérieur. main et le bas avec l'autre main, retirez la porte de la charnière. En soutenant le haut de la porte avec une 2 Desserez partiellement les vis supérieurs de chaque

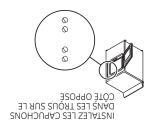
Enlevez le support de la gâche et son capot du côté

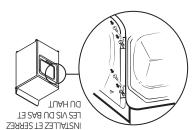


l'étape 1. charnières reposent sur les vis supérieures insérées à opposé et appuyez vers le bas jusqu'à ce que les 4 Pivotez la porte de 180 °. Insérez-la sur les vis du côté



trouvaient les vis initialement. capuchons de vis en plastique dans les trous où se charnières. Serrez les vis supérieures. Réinsérez les démonté. Insérez celles-ci dans les trous du bas des Enlevez les vis restantes du côté où la porte a été





Service à la clientèle

#### 14 RÉPARATION

REPARATION OU L'INSTALLATION. INADEQUAT ET DANGEREUX APRES LA PROVOQUER UN FONCTIONNEMENT **BRANCHEMENT DES FILS PEUT** DE L'APPAREIL. UNE ERREUR DE **POUR REPARER LES COMMANDES** LES FILS AVANT DE LES DEBRANCHER SUOT SAIRTINAGI – TNAMASSITAAVA

section du Service à la clientèle. pièces de rechange ou autres renseignements, consultez la Pour connaître les numéros de téléphone pour obtenir des

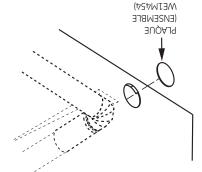
#### **SECHENZE** EVACUATION PAR LE DESSOUS DE LA

- raccordez-le au conduit interne de la sécheuse. Insérez le coude par l'ouverture à l'arrière de l'appareil, et
- page 7. conduit interne de la sécheuse et le coude, comme illustré à la Appliquez du ruban gommé pour conduit sur le joint entre le

#### : NOITN3TTA

se séparer et présenter un risque pour la sécurité. moyen de ruban gommé pour conduit. Sinon, ils peuvent Les joints du conduit interne doivent être scellés au

#### CÔTÉS ET LE DESSOUS) L'APPAREIL (EVACUATION PAR LES D'OBTURATION À L'ARRIÈRE DE INSTALLATION D'UNE PLAQUE

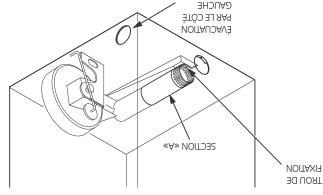


sécheuse à son emplacement final. pouvez vous procurer auprès de votre réparateur. Installez la l'aide d'une plaque d'obturation (ensemble WE1M454) que vous le système d'évacuation. Recouvrez l'ouverture à l'arrière à Raccordez les coudes et les conduits en métal pour terminer

L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL. (ENSEMBLE WEIM454) L'OUVERTURE NON RECOUVERTE A AVERTISSEMENT - NE LAISSEZ, JAMAIS

Directives de fonctionnement

#### AJOUT D'UNE SECTION DE CONDUIT

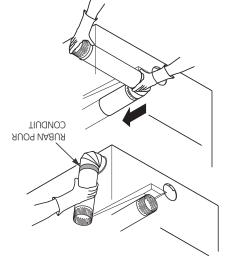


la vis dans la languette de la base de la sécheuse. vis que vous avez conservée, fixez le conduit en place en vissant vis-à-vis de la languette dans la base de l'appareil. A l'aide de la ventilateur. Assurez-vous que la section du conduit est placée Raccordez la section coupée du conduit (A) au boîtier du

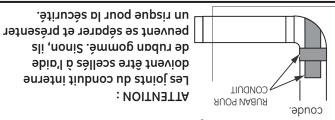
#### GAUCHE DE LA SÉCHEUSE CONDUIT POUR L'EVACUATION PAR LE COTE AJOUT D'UN COUDE ET D'UNE SECTION DE

- gommé pour conduit. po) à un coude de 10 cm (4 po). Scellez le joint à l'aide de ruban • Assemblez au préalable une section du conduit de 10 cm (4
- l'ouverture latérale et raccordez le coude au conduit interne de Insérez le conduit assemblé, le coude en premier, dans

sécheuse lorsque vous insérez le conduit. endommager les fils électriques à l'intérieur de la ATTENTION: faites attention à ne pas tirer ou



dans l'illustration, sur le joint entre le conduit interne et le • Appliquez du ruban gommé pour conduit, comme indiqué

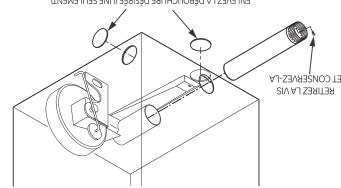


#### RESIDENTIEL 12 INSTALLATION DANS UN GARAGE

élevée à 46 cm (18 pouces) au-dessus du sol. Une sécheuse installée dans un garage résidentiel doit être

#### ON PAR LE DESSOUS DE LA SECHEUSE 13 EVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE

L'APPAREIL. PORTEZ DES GANTS. LORSQUE VOUS TRAVAILLEZ A L'INTERIEUR DE MAINS ET VOS BRAS DES BORDS TRANCHANTS ÉLECTRIQUE DE LA SÉCHEUSE. PROTÉGEZ VOS ASSUREZ-VOUS DE COUPER L'ALIMENTATION L'INSTALLATION DE CE SYSTÈME D'ÉVACUATION, AVERTISSEMENT – AVANT D'EFFECTUER

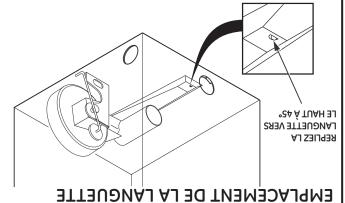


ENLEVEZ LA DÉBOUCHURE DÉSIRÉE (UNE SEULEMENT)

de l'ouverture d'évacuation avec du ruban gommé. Recouvrez les bords tranchants autour de l'entrée défonçable et et conservez-la. Tirez sur le conduit pour le sortir de la sécheuse. Retirez la vis à l'intérieur du conduit d'évacuation de la sécheuse Défoncez et enlevez la débouchure inférieure ou gauche.



Coupez le conduit de la façon illustrée, et conservez la section A.



l'aide d'un tournevis à embout plat. de la sécheuse. Repliez la languette vers le haut à 45° environ à Par l'ouverture arrière, repérez la languette au milieu de la base

18

Service à la clientèle

#### **EVACUATION**

DONNANT SUR L'EXTÉRIEUR. RACCORDÉE À UN CONDUIT D'ÉVACUATION DANS TOUS LES CAS, LA SÉCHEUSE DOIT ÊTRE UNE SÉCHEUSE PRODUIT DE LA CHARPIE COMBUSTIBLE.

ÊTRE ÉVACUÉ À L'EXTÉRIEUR. SALLE DE BAIN, UNE ALCÔVE OU UN PLACARD DOIT UNE MAISON MOBILE, UNE CHAMBRE À COUCHER, UNE REMARQUE: L'AIR D'UNE SÉCHEUSE INSTALLÉE DANS

#### UN PLACARD 9 INSTALLATION DANS UNE ALCÔVE OU

- arrière de la sécheuse. placard, cela sera indiqué sur une étiquette apposée sur le panneau • Si votre sécheuse est conçue pour être installée dans une alcôve ou un
- points 3 et 4 de la section ÉVACUATION DE L'AIR. L'air de la sécheuse DOIT êţre évacué à l'extérieur. Reportez-vous aux
- ou autres surfaces sont les suivants : 0 cm (0 po) de chaque côté 7,6 cm (3 po) à l'avant et à l'arrière Les dégagements minimums entre la sécheuse et les murs adjacents
- bo) avec socle.  $\bullet$  Le dégagement vertical minimum entre le plancher et les armoires, le plafond, etc., doit être de 109 cm (43 po) sans socle, et de 140 cm (55
- dans le placard, les portes doivent être pourvues d'un dispositif d'aérațion équivalant à une ouverture de 774 cm² (120 po²) répartie de dégation équivalant à une ouverture de 774 cm² (120 po²) répartie de répartie de façon égale. Si une sécheuse et une laveuse sont installées dispositif d'aération équivalant à une ouverture de 387 cm² (60 po²) • Les portes du placard doivent être pourvues de persiennes ou autre

L'APPAREIL ET LE MUR. DEGAGEMENT MINIMUM DE 14 CM (5,5 PO) ENTRE L'ARRIÈRE DE LA SÉCHEUSE, IL FAUT PRÉVOIR UN LORSQUE LE CONDUIT D'ÉVACUATION EST INSTALLÉ À

#### BAIN OU UNE CHAMBRE A COUCHER 10 INSTALLATION DANS UNE SALLE DE

- points 3 et 4 de la section ÉVACUATION DE L'AIR. L'air de la sécheuse DOIT êţre évacué à l'extérieur. Reportez-vous aux
- en l'absence de codes locaux, au CODE NATIONAL DE L'ÉLECTRICITÉ, L'installation doit être conforme à tous les codes locaux en vigueur ou,

#### MOBILE OU PRÉ-FABRIQUÉE **II INSTALLATION DANS UNE MAISON**

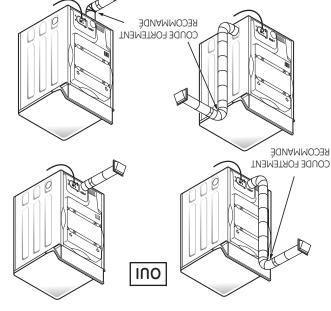
- $\bullet$  L'installation doit être conforme aux codes d'installation dans les maisons mobiles CAN/CSA série Z240 MH.
- solidement fixé à la structure de la maison mobile (reportez-vous au points 6 de la section ÉVACUATION DE L'AIR). • L'air de la sécheuse DOIT être évacué à l'extérieur au moyen d'un évent
- ou pré-fabriquée. • L'air de la sécheuse NE DOIT PAS être évacué sous une maison mobile
- Le conduit de l'évent DOIT être fabriqué en MÉTAL.
- sécheuse à la structure de la maison. • Il FAUT utiliser l'ENSEMBLE 14-D346-33 pour fixer solidement la
- à un système de ventilation ou à une cheminée. Le conduit d'évacuation NE DOIT PAS être raccordé à un autre conduit,
- pénètrent à l'intérieur du conduit d'évacuation. • N'utilisez pas de vis à métaux ou autres dispositifs similaires qui
- la sécheuse. pour l'arrivée du conduit d'évacuation vers l'extérieur dans la pièce de • Prévoyez une ouverture et une zone libre d'au moins 161 cm² (25 po²)

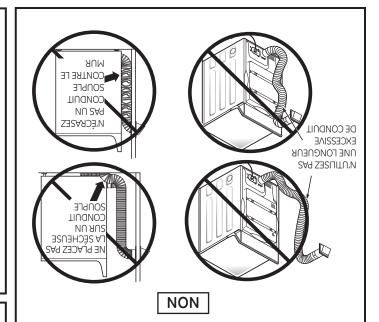
#### UTILISATION D'UN CONDUIT SOUPLE EN MÈTAL

de ce type de conduit allongera les durées de séchage. sécheuses entre la sécheuse et le raccord au mur seulement. L'utilisation un conduit de transition souple en métal homologué par UL pour les d'utiliser un conduit entièrement en métal, vous pouvez employer recommandée. Dans le cas d'installations spéciales, lorsqu'il est impossible mais cela aura pour effet de diminuer la longueur maximale de conduit vous pouvez alors employer un conduit souple entièrement en métal, Si vous ne pouvez pas utiliser un conduit rigide entièrement en métal,

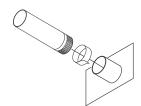
directives ci-dessous. Si vous devez utiliser un conduit de transition souple en métal, suivez les

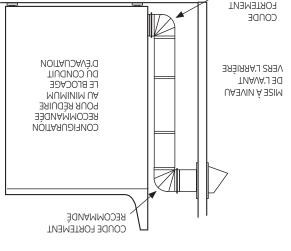
- Étirez le conduit à sa longueur maximale afin d'éviter la formation de plis. • Útilisez la longueur la plus courte possible.
- Évitez d'écraser le conduit.
- Sortez le support de protection du conduit d'évacuation, comme
- N'installez jamais un conduit de transition à l'intérieur du mur ou de la expliqué à l'étape 1.
- èscheuse.
- Évitez de placer le conduit sur des objets tranchants.
   Le système d'évacuation doit être conforme aux codes du bâtiment locaux.





pour conduit. extérieur à l'aide de ruban sécheuse à l'évent conduit d'évacuation de la ligne droite, raccordez le Pour installer le conduit en



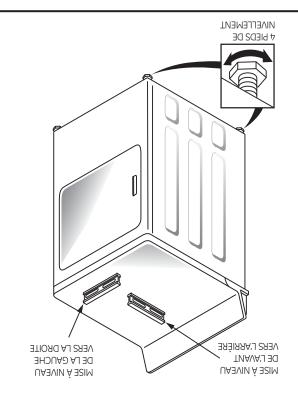


L'AFFAISSEMENT DU CONDUIT. REMARQUE: LES COUDES EMPÊCHENT L'ÉCRASEMENT ET

*RECOMMANDE* 

#### **VOTRE SÉCHEUSE** B MISE À NJVEAU ET STABILISATION DE

de la gauche vers la droite, et de l'avant vers l'arrière. coins pour vous assurer que la sécheuse est à niveau final, et réglez les 4 pieds de nivellement dans les 4 Placez la sécheuse à proximité de son emplacement



#### **D'EVACUATION** RACCORDEMENT DU CONDUIT

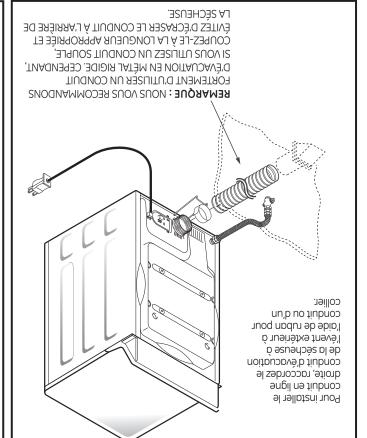
#### **BISONES D'INCENDIE ON DE BLESSURES:** AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LES

- L'air de cette sécheuse doit être évacué à l'extérieur.
- Ne faites pas évacuer l'air de la sécheuse dans une • N'utilisez qu'un conduit en métal seulement.
- L'accumulation de charpie pourrait présenter un risque sous un plancher (vide sanitaire) ou dans un grenier. cheminée, dans un conduit d'évacuation des gaz brûlés,
- bar année. coudes. Inspectez et nettoyez le système au moins une fois système d'évacuation, plus particulièrement au niveau des Prévoyez un accès pour l'inspection et le nettoyage du
- N'entravez pas la circulation de l'air qui entre dans la et de graisse pourrait présenter un risque d'incendie. d'évacuation d'une hotte de cuisine. Le mélange de charpie • Ne faites jamais évacuer l'air de la sécheuse dans le conduit
- sécheuse ou qui en est évacué.

RACCORDEMENT DU CONDUIT D'ÉVACUATION. AVANT VOTRE LAVEUSE AFIN DE FACILITER L'ACCÈS POUR LE NOUS VOUS RECOMMANDONS D'INSTALLER VOTRE SÉCHEUSE

LE DESSOUS DE L'APPAREIL. SECTION 12 POUR EFFECTUER L'ÉVACUATION PAR L'UN DES CÖTÉS OU L'ARRIÈRE. SI L'ESPACE EST LIMITÉ, SUIVEZ LES DIRECTIVES DE LA CETTE SÉCHEUSE A ÉTÉ PRÉPARÉE EN VUE D'UNE ÉVACUATION PAR

### ÉVACUATION STANDARD PAR L'ARRIÈRE



Service à la clientèle

#### **EVACUATION DE L'AIR**

#### TABLEAU DE LA LONGUEUR DES CONDUITS D'ÉVACUATION. UN CONDUIT PLUS LONG QUE CELUI INDIQUE DANS LE EN MÉTAL DE 10 CM (4 PO) SEULEMENT. N'UTILISEZ PAS AVERTISSEMENT – N'UTILISEZ QU'UN CONDUIT

 Augmentera la durée du séchage et les frais d'énergie. L'utilisation d'un conduit plus long que celui recommandé:

Réduira la durée de vie utile de la sécheuse.

incorrecte ne sont pas couverts par la garantie. approprié. Les problèmes attribuables à une installation VOUS AVEZ LA RESPONSABILITÉ d'installer le conduit d'évacuation Favorisera l'accumulation de charpie, créant un risque d'incendie.

métal souple et rigide. qui suit indique les longueurs recommandées pour les conduits en employé et de toutes les conditions indiquées ci-dessous. Le tableau du type de conduit, du nombre de coudes, du type d'évent mural La longueur MAXIMALE PERMISE du conduit d'évacuation dépend

#### LONGUEUR DES CONDUITS D'ÉVACUATION

	(iq 24) m 7,21 (iq 02) m 1,9 (iq 02) m 1,3 (iq 21) m 3,4 (iq 01) m 0,2	(iq 09) m 2,81 (iq 24) m 7,21 (iq 22) m 7,01 (iq 22) m 8,7	(iq 22) m 8,31 (iq 04) m 2,51 (iq 02) m 1,9 (iq 02) m 1,3 (iq 21) m 3,4	(iq 09) m 4,7S (iq 03) m 2,8L (iq 24) m 7,8L (iq 25) m 7,0L (iq 2S) m 3,7	7 2 7 0
	Souple en métal	nə əbigid latəm	nə əlquo2 métal	nə əbigiA Mətal	Nombre de °06 ab sabuoo
10 cm (4") PIA.			VIG	m3 01	
Utilisation pour les			mandé	Кесот	
Types d'évent					
	'NDEE				

Si vous utilisez un conduit souple en métal, reportez-vous à la page 18.

#### LISTE DE CONTRÔLE DU SYSTÈME D'ÉVACUATION

#### ÉVENT MURAL

- L'évent utilisé doit offrir une résistance minimale à l'air évacué et n'exiger qu'un l'entrée d'oiseaux ou autres animaux. un évent de manière à empêcher les retours d'air dans l'appareil ou
- augmentant le risque de feu. La grille pourrait provoquer l'accumulation de Minstallez jamais une grille à l'intérieur ou par-dessus le conduit d'évacuation, minimum d'entretien pour empêcher l'obstruction.
- obstacle lorsque l'ouverture est orientée vers le bas. L'évent mural doit être installé à au moins 30 cm (12 po) du sol ou de tout autre
- équivalentes à celles d'un évent mural à volet de  $10\,\mathrm{cm}$  (4 po) en ce qui conceme la résistance à la circulation d'air, la prévention des retours d'air et l'entretien exigé sous utilisez un évent de toiture ou à volets, il doit présenter des caractéristiques

#### LONGUEUR DE CONDUIT ENTRE LES COUDES pour éviter les obstructions.

entre chaque coude, y compris entre le dernier coude et l'évent mural. Pour un rendement optimum, prévoyez une longueur de conduit droit de 1,2 m (4 pi)

#### AUTRES TYPES DE COUDES

- Ne tenez pas compte d'un coude de 45° moins.
- 2 coudes de 45° équivalent à un coude de 90°.
- Chaque coude de plus de 45° équivant à un coude de 90°.

#### SCELLEMENT DES JOINTS

- escuenzes: de chaque section de conduit doit être orientée en sens contraire par rapport à la Tous les joints doivent être étanches pour éviter les fuites d'air. L'extrémité mâle
- Assurez l'étanchéité à l'air et à l'humidité des conduits en recouvrant les joints de conduit. Celles-ci risquent de créer des points d'accumulation de charpie. N'assemblez pas les sections de conduit avec des vis qui dépassent à l'intérieur du
- ruban gommé pour conduit.
- Les longueurs horizontales de conduit doivent avoir une pente descendante vers
- l'extérieur, à raison de 1,2 cm (1/2 po) par 30 cm (12 po).
- l'accumulation de charpie. d'un conduit de climatisation doivent être isolés afin de réduire la condensation et Les conduits qui traversent une zone non chauffée ou qui se trouvent à proximité

#### **5 RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE**

ET DE BLESSURES: RISQUES D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES AVERTISSEMENT - POUR ŖĚDUIRE LES

APPAREIL. OU DE FICHE D'ADAPTATION AVEC CET N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE ELECTRIQUE

la Partie 1 du Code canadien de l'électricité. codes locaux, en conformité avec la norme C22.1 de l'ACNOR, à codes et règlements locaux en vigueur ou, en l'absence de La sécheuse doit être mise à la terre en conformité avec les

#### ALIMENTATION ÉLECTRIOUE

APPROPRIÉE,

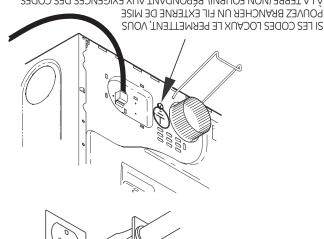
LA MISE À LA TERRE EST

AVANT DE BRANCHER LA

FICHE, ASSUREZ-VOUS QUE

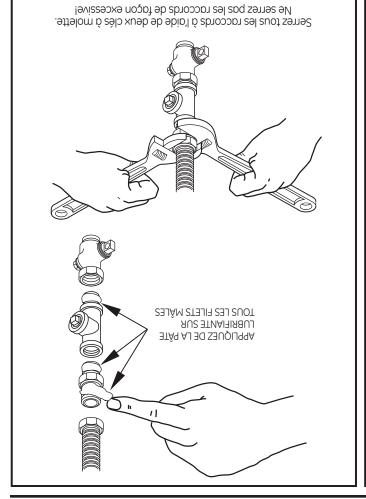
par un électricien agréé. recommandons de faire installer une prise de courant approuvée électrique ne répond pas à ces conditions, nous vous un fusible à retardement de 15 ou 20 ampères. Si l'alimentation mis à la terre de 120 V et 60 Hz, protégé par un disjoncteur ou Cette sécheuse doit être branchée à un čircuit adéquatement

TERRE DE CETTE FICHE. N'ENLEVEZ PAS LA BROCHE RONDE DE MISE A LA CODES LOCAUX EN VIGUEUR. NE COUPEZ PAS OU DU CODE CANADIEN DE L'ÉLECTRICITÉ OU AUX A LA NORME C22.1 DE L'ACNOR, À LA PARTIE 1 TERRE. L'INSTALLATION DOIT ÊTRE CONFORME À TROIS ALVÉOLES, ADÉQUATEMENT MISE À LA DIRECTEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT CHOCS ELECTRIQUES. ELLE DOIT ETRE BRANCHÉE TERRE) POUR PLUS DE PROTECTION CONTRE LES POSSÈDE UNE FICHE À TROIS BROCHES (MISE À LA AVERTISSEMENT - CETTE SÉCHEUSE



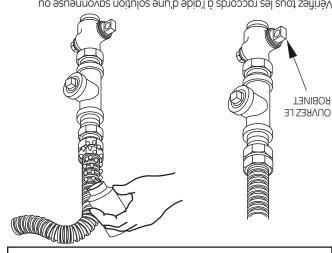
TERRE OU TOUT AUTRE SYSTÈME DE MISE À LA TERRE ÉTABLI. LA SÉCHEUSE ET UNE CONDUITE MÉTALLIQUE D'EAU FROIDE MISE À LA LOCAUX, ENTRE LA VIS VERTE DE MISE À LA TERRE À L'ARRIÈRE DE À LA TERRE (NON FOURNI), RÉPONDANT AUX EXIGENCES DES CODES POUVEZ BRANCHER UN FIL EXTERNE DE MISE

Service à la clientèle



#### 4 VÉRIFICATION DES FUITES

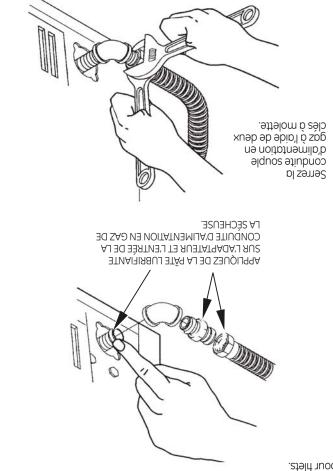
FUITES DE GAZ. <u>UNE</u> FLAMME NUE POUR VĖRIFIER LES SIAMAL SASIJITU'N - TNAMASSITAAVA



effectuez à nouveau la vérification à l'aide de la solution savonneuse. vous constatez une fuite, fermez le robinet, resserrez le raccord et qui pourrait endommager les raccords ou les tuyaux en laiton. Si pour la vérification des fuites ne doivent pas contenir d'ammoniaque l'équivalent pour voir s'ils présentent des fuites. Les solutions utilisées Vérifiez tous les raccords à l'aide d'une solution savonneuse ou

#### Note: Utiliser des nouveaux connecteurs seulement. Ne pas réutiliser CW (J\S PO) CW (3/8 PO) **ITEMS NOT SUPPLIED** WOINS J'S NPT DE 0,9 UA'G UAYUT CONDE **A FILETAGE** RACCORD ROBINET **ADATATADA** *PRESSION DU GAZ* VÉRIFICATION DE LA L'ALIMENTATION EN GAZ (1/8 PO) POUR SOUPLE EN MÉTAL POUR NPT DE 0,3 CM NOUVEAU RAÇCORD **TUYAU A FILETAGE** BONCHÓN DE 0 **ADAPTATEUR TQN** FLARE Raccord enregistré ANSI Z21.24 / CSA 6.10 EN GAZ 3 RÉTABLISSEMENT DE L'ALIMENTATION

pour filets. de toutes saletés, traces de graisse, d'huile ou de pâte d'étanchéité (flare-NPT). Tenir les parties coniques des adaptateurs propres et libres des adaptateurs appropriés et approuvés soit évasés - filet à tuyaux sur les filets du tuyaux de la sécheuse et de la maison. Utiliser toujours Attention: Ne pas utiliser les écrous du connecteur flexibles directement des connecteurs d'un autre appareil ou d'une ancienne installation.



#### Dégagements minimums pour les installations autres que dans une alcôve ou un placard.

des deux côtés et 2,5 cm (1 po) à l'arrière. Il faut prévoir un dégagement adéquat pour l'installation et la réparation. Les dégagements minimums par rapport aux surfaces combustibles et pour l'ouverture d'aération sont les suivants : 0 cm (0 po)

autour des pieds. particules de mousse vous d'enlever toutes les et en les cassant. Assurezles saisissant par les côtés d'expédition en mousse en côté et enlevez les coussins Inclinez la sécheuse d'un

#### **AVERTISSEMENT** 2 ALIMENTATION EN GAZ

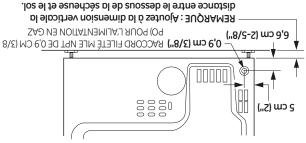
CAN/CGA-B149, Code d'Installation au Gaz Naturel. L'installation doit être conforme aux codes locaux et avec le code

transformer cette sécheuse en vue d'une alimentation au gaz de la trousse de conversion WE25M43, votre réparateur peut brûleur pour utilisation avec le gaz naturel seulement. À l'aide Cette sécheuse à gaz est pourvue d'une électrovanne et d'un

RÉGLEMENTS LOCAUX EN VIGUEUR. B149, CODE D'INSTALLATION AU GAZ NATUREL LES CODES ET TOUS, OU EN ABSENCE DE CODES LOCAUX, AU CODE CAN/CGA-UNE PERSONNE FORMÉE ET QUALIFIÉE, ET CONFORMÉMENT À TOÙTES LES CONVERSIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES PAR

en gaz lorsqu'on utilise une pression supérieure à 0,5 lb/po\_(3,4 pendant toute vérification de pression du système d'alimentation La sécheuse doit être isolée du système d'alimentation en gaz

# RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION EN GAZ DE LA SÉCHEUSE



distance entre le dessous de la sécheuse et le sol.

#### SAD N3 NOITATN3MIJA

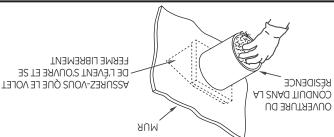
- communiquez avec votre fournisseur de gaz. Si vous avez des questions concernant l'installation du robinet, installé en amont du raccord de la conduite de gaz à la sécheuse. (1/8 po), accessible pour le raccordement d'un manomètre, doit être • Un robinet à filetage conique standard américain NPT de 0,3 cm
- 2 m (6 pi) de la sécheuse et se trouvant dans la même pièce que la rigide de 1,2 cm (1/2 po) pourvu d'un robinet accessible à moins de La conduite d'alimentation en gaz doit être constituée d'un tuyau
- gaz naturel ou propane. • Appliquez de la pâte lubrifiante ou du ruban en Téflon conçus pour le eşcµenze.
- selon la norme ANSI Z21.24 / CSA 6.10. Vous devez utiliser avec cette sécheuse un connecteur certifié
- d'alimentation en gaz. • Branchez le raccord souple en métal à la sécheuse et à la conduite

Ouvrez le robinet de la conduite.



souples neufs lorsque vous installez des électroménagers à gaz. fuites et causer des blessures. Utilisez toujours des raccords





# POUR VOTRE SÉCURITÉ: **A** AVERTISSEMENT!

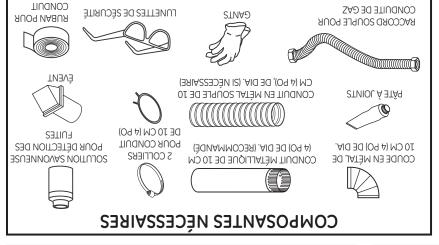
- tout autre matériau combustible facile à perforer. N'utilisez jamais un conduit en plastique ou fabriqué avec cm (4 po) de diamètre pour l'évacuation vers l'extérieur. ■ N'utilisez qu'un conduit métallique rigide ou souple de 10
- installé conformément aux présentes directives. ■ Cet appareil doit être adéquatement mis à la terre et
- où il sera exposé à l'eau et (ou) aux intempéries. ■ Winstallez pas ou n'entreposez pas l'appareil à un endroit
- L'air de cette sécheuse doit être évacué à l'extérieur.
- redressez l'évent mural s'il est déformé. ■ Inspectez la sortie d'évacuation de la sécheuse et
- d'enfants. lorsque vous faites fonctionner cet appareil en présence l'intérieur de celui-ci. Il faut exercer une étroite surveillance ■ Ne laissez pas les enfants grimper sur l'appareil ou à

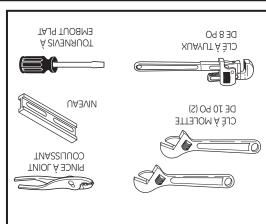
mécanique et en électricité. sécheuse exigent des connaissances de base en REMARQUE: l'installation et la réparation de cette

#### AVANT DE COMMENCER

Veuillez lire attentivement toutes les directives qui suivent.

- utilisation éventuelle par l'inspecteur local. ■ IMPORMI - Conservez ces directives pour une
- règlements en vigueur. ■ IMPORTANT - Respectez tous les codes et
- directives au consommateur. ■ Note à l'installateur - Assurez-vous de laisser ces
- consultation éventuelle. avec votre guide d'utilisation et d'entretien pour une ■ Note au consommateur - Gardez ces directives
- retirez la porte de l'appareil. Avant d'entreposer ou de jeter votre vieille sécheuse,
- commande. la réparation se trouvent à l'intérieur du tableau de ■ Le schéma de câblage et les renseignements concernant
- fonctionnement des commandes de l'appareil. est supérieure à 10 °C (50 °F) pour assurer le bon ■ Installez la sécheuse dans une pièce où la température





**OUTILS NÉCESSAIRES** 

l'évacuation. électrique, du système d'alimentation en gaz et de Etape 10 Vérifiez le bon fonctionnement de l'alimentation Etape 9 Branchez le cordon d'alimentation (voir la section 5).

pourra facilement les trouver. directives d'installation à un endroit où le propriétaire Étape 11 Rangez le guide d'utilisation et d'entretien et les

section 9. Pour une installation dans un placard ou une alcôve, voir la

de bain, voir la section 10. Pour une installation dans une chambre à coucher ou une salle

voir la section 11. Pour une installation dans une maison mobile ou préfabriquée,

> de la nouvelle sécheuse (voir la section 1). Préparez l'emplacement et l'évacuation pour l'installation Etape 2 Vérifiez votre installation de gaz (voir la section 2). Etape 1

exigences des directives d'installation qui suivent (voir la place est propre (voir la section 1) et qu'il répond aux Etape 3 Assurez-vous que le conduit d'évacuation externe en

Enlevez les coussins d'expédition en mousse (voir la Etape 4 section 6).

Étape 5 Amenez la sécheuse à l'endroit désiré. section 1).

vérifiez si elle présente des fuites (voir la section 4). Raccordez l'alimentation en gaz (voir la section 3) et Etape 7 Mettez votre sécheuse de niveau (voir la section 8). Etape 6

Etape 8 Raccordez le système d'évacuation vers l'extérieur (voir la

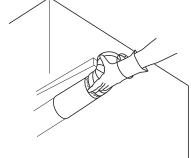
IS

#### Sécheuse électrique

#### **SECHENZE** OU DROIT OU PAR LE DESSOUS DE LA **EVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE**

www.electromenagersge.ca

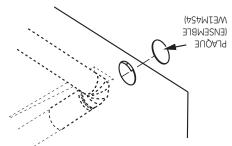
- raccordez-le au conduit interne de la sécheuse. • Insérez le coude par l'ouverture à l'arrière de l'appareil, et
- conduit interne de la sécheuse et le coude, comme illustré à la • Appliquez du ruban gommé pour conduit sur le joint entre le



: NOITNETTA

se séparer et présenter un risque pour la sécurité. moyen de ruban gommé pour conduit. Sinon, ils peuvent Les joints du conduit interne doivent être scellés au

#### COTES ET LE DESSOUS) L'APPAREIL (ÉVACUATION PAR LES D'OBTURATION À L'ARRIÈRÈ DE INSTALLATION D'UNE PLAQUE



secheuse à son emplacement final. pouvez vous procurer auprès de votre réparateur. Installez la l'aide d'une plaque d'obturation (ensemble WE1M454) que vous le système d'évacuation. Recouvrez l'ouverture à l'arrière à Raccordez les coudes et les conduits en métal pour terminer

#### LARRIERE DE L'APPAREIL. (ENSEMBLE WEIM454) L'OUVERTURE NON RECOUVERTE À **SIAMAL SASSIAL - NE LAISSEZ, JAMAIS**

10 REPARATION

REPARATION OU L'INSTALLATION. INADEQUAT ET DANGEREUX APRES LA ΡΚΟΛΟΟΌΕΚ ΟΝ ΓΟΝΟΤΙΟΝΝΕΜΕΝΤ BRANCHEMENT DES FILS PEUT DE L'APPAREIL. UNE ERREUR DE **POUR REPARER LES COMMANDES** LES FILS AVANT DE LES DEBRANCHER AVERTISSEMENT - IDENTIFIEZ TOUS

# **SECTION «A» NOITAXI7**

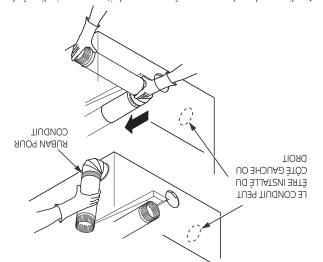
AJOUT D'UNE SECTION DE CONDUIT

la vis dans la languette de la base de la sécheuse. vis que vous avez conservée, fixez le conduit en place en vissant vis-à-vis de la languette dans la base de l'appareil. A l'aide de la ventilateur. Assurez-vous que la section du conduit est placée Raccordez la section coupée du conduit (A) au boîtier du

> **CAUCHE OU** PAR LE CÔTÉ **EVACUATION**

#### GAUCHE OU DROIT DE LA SÉCHEUSE CONDUIT POUR L'EVACUATION PAR LE COTE AJOUT D'UN COUDE ET D'UNE SECTION DE

- gomme pour conduit. po) à un coude de 10 cm (4 po). Scellez le joint à l'aide de ruban • Assemblez au préalable une section de conduit de 10 cm (4
- l'ouverture latérale et raccordez le coude au conduit interne de • Insérez le conduit assemblé, le coude en premier, dans
- sécheuse lorsque vous insérez le conduit. endommager les fils électriques à l'intérieur de la ATTENTION: faites attention à ne pas tirer ou



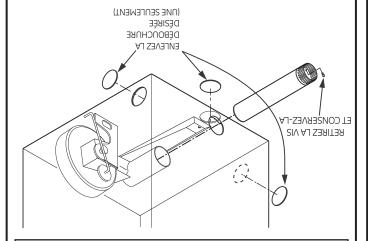
l'illustration, sur le joint entre le conduit interne et le coude. • Appliquez du ruban gommé pour conduit, comme indiqué dans



Service à la clientèle

#### **SECHENSE** OU DROIT OU PAR LE DESSOUS DE LA 9 EVACUATION PAR LE CÔTÉ GAUCHE

L'APPAREIL. PORTEZ DES GANTS. LORSQUE VOUS TRAVAILLEZ À L'INTÉRIEUR DE MAINS ET VOS BRAS DES BORDS TRANCHANTS ÉLECTRIQUE DE LA SÉCHEUSE. PROTÉGEZ VOS ASSUREZ-VOUS DE COUPER L'ALIMENTATION L'INSTALLATION DE CE SYSTÈME D'ÉVACUATION, AVERTISSEMENT – AVANT D'EFFECTUER

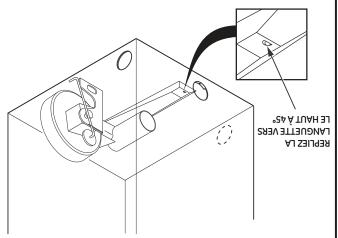


et conservez-la. Tirez sur le conduit pour le sortir de la sécheuse. Retirez la vis à l'intérieur du conduit d'évacuation de la sécheuse Défoncez et enlevez la débouchure inférieure, droite ou gauche.



Coupez le conduit de la façon illustrée, et conservez la section A.

#### EMPLACEMENT DE LA LANGUETTE



l'aide d'un tournevis à embout plat. de la sécheuse. Repliez la languette vers le haut à 45° environ à Par l'ouverture arrière, repérez la languette au milieu de la base

#### **EVACUATION**

DONNANT SUR L'EXTÉRIEUR. RACCORDÉE À UN CONDUIT D'ÉVACUATION DANS TOUS LES CAS, LA SÉCHEUSE DOIT ËTRE UNE SÉCHEUSE PRODUIT DE LA CHARPIE COMBUSTIBLE.

ËTRE ÉVACUÉ À L'EXTÉRIEUR. SALLE DE BAIN, UNE ALCÔVE OU UN PLACARD DOIT UNE MAISON MOBILE, UNE CHAMBRE À COUCHER, UNE REMARQUE: L'AIR D'UNE SÉCHEUSE INSTALLÉE DANS

#### UN PLACARD 6 INSTALLATION DANS UNE ALCÔVE OU

- arrière de la sécheuse. placard, cela sera indiqué sur une étiquette apposée sur le panneau Si votre sécheuse est conçue pour être installée dans une alcôve ou un
- points 3 et 4 de la section ÉVACUATION DE L'AIR. L'air de la sécheuse DOIT êţre évacué à l'extérieur. Reportez-vous aux
- ou autres surfaces sont les suivants : • Les dégagements minimums entre la sécheuse et les murs adjacents
- Le dégagement vertical minimum entre le plancher et les armoires, le 0 cm (0 po) de chaque côté  $7.6 \, \mathrm{cm}$  (0 po) de chaque côté  $7.6 \, \mathrm{cm}$  (3 po) à l'avant et à l'arrière
- Les portes du placard doivent être pourvues de persiennes ou autre plafond, etc., doit être de 109 cm (43 po) sans socle, et de 140 cm (55 po) avec socle.
- d'aération équivalant à une ouverture de 774 cm² (120 po²) répartie de dans le placard, les portes doivent être pourvues d'un dispositif dispositif d'aération égale. Si une sécheuse et une laveuse sont installées répartie de façon égale. Si une sécheuse et une laveuse sont installées répartie de façon égale. Si une sécheuse et une laveuse sont installées répartie de façon égale. Si une sécheuse sont installées répartie de façon égale. Si une sécheuse sont installées répartie de façon égale. Si une sécheuse sont installées répartie de façon égale si une secheuse et une laveuse sont installées répartie de factor de la control de la cont

L'APPAREIL ET LE MUR. DEGAGEMENT MINIMUM DE 14 CM (5,5 PO) ENTRE L'ARRIÈRE DE LA SÉCHEUSE, IL FAUT PRÉVOIR UN LORSQUE LE CONDUIT D'ÉVACUATION EST INSTALLÉ À

#### BAIN OU UNE CHAMBRE À COUCHER 7 INSTALLATION DANS UNE SALLE DE

- points 3 et 4 de la section EVACUATION DE L'AIR. • L'air de la sécheuse DOIT être évacué à l'extérieur. Reportez-vous aux
- partie 1 du Code canadien de l'électricité. ou, en l'absence de codes locaux, à la norme C22.1 de l'ACNOR et à la  $\bullet$  L'installation doit être conforme à tous les codes locaux en vigueur

#### MOBILE OU PRÉ-FABRIQUÉE **INSTALLATION DANS UNE MAISON**

- $\bullet$  L'installation doit être conforme aux Codes d'installation dans les maisons mobiles CAU/CSA série Z240 MH.
- aux points 3 et 4 de la section EVACUATION DE L'AIR). évent solidement fixé à la structure de la maison mobile (reportez-vous  $\bullet$  L'air de la sécheuse DOIT être évacué à l'extérieur au moyen d'un
- on bré-tabriquée. • L'air de la sécheuse NE DOIT PAS être évacué sous une maison mobile
- Le conduit de l'évent DOIT être fabriqué en MÉTAL.
- pénètrent à l'intérieur du conduit d'évacuation. e M'utilisez pas de vis à métaux ou autres dispositifs similaires qui
- Reportez-vous à la section 2 pour effectuer le raccordement

Service à

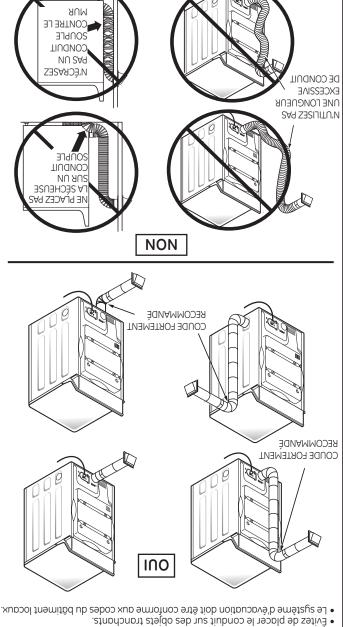
la clientèle

# UTILISATION D'UN CONDUIT SOUPLE EN MÈTAL

de ce type de conduit allongera les durées de séchage. sécheuses entre la sécheuse et le raccord au mur seulement. L'utilisation un conduit de transition souple en métal homologué par UL pour les d'utiliser un conduit entièrement en métal, vous pouvez employer recommandée. Dans le cas d'installations spéciales, lorsqu'il est impossible mais cela aura pour effet de diminuer la longueur maximale de conduit vous pouvez alors employer un conduit souple entièrement en métal, Si vous ne pouvez pas utiliser un conduit rigide entièrement en métal,

directives ci-dessous. Si vous devez utiliser un conduit de transition souple en métal, suivez les

- Utilisez la longueur la plus courte possible.
- Évitez d'écraser le conduit. Étirez le conduit à sa longueur maximale afin d'éviter la formation de plis.
- Sortez le support de protection du conduit d'évacuation, comme
- N'installez jamais un conduit de transition à l'intérieur du mur ou de la expliqué à l'étape 1.
- escuence.



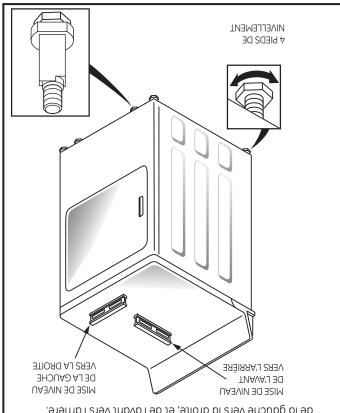
#### REMARQUE: LES COUDES EMPÊCHENT *KECOMMANDE* **FORTEMENT** CONDE D'ÉVACUATION DÙ CONDUIT **TE BLOCAGE** MUMINIM UA POUR RÉDUIRE *KECOMMANDÉE* CONFIGURATION RECOMMANDÉ COUDE FORTEMENT (los ub susseb-up) ÉVACUATION STANDARD PAR L'ARRIÈRE

#### **VOTRE SÉCHEUSE B** MISE À NJVEAU ET STABILISATION DE

L'ECRASEMENT ET L'AFFAISSEMENT DU

CONDUIT.

de la gauche vers la droite, et de l'avant vers l'arrière. coins pour vous assurer que la sécheuse est de niveau final, et réglez les 4 pieds de nivellement dans les 4 Placez la sécheuse à proximité de son emplacement



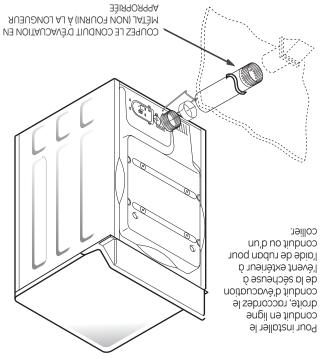
#### **D'ÉVACUATION** RACCORDEMENT DU CONDUIT

#### **BISÓNES D'INCENDIE ON DE BLESSURES:** AVERTISSEMENT – POUR RÉDUIRE LES

- L'air de cette sécheuse doit être évacué à l'extérieur.
- N'utilisez qu'un conduit en métal seulement.
- L'accumulation de charpie pourrait présenter un risque sous un plancher (vide sanitaire) ou dans un grenier. cheminée, dans un conduit d'évacuation des gaz brûlés, Ne faites pas évacuer l'air de la sécheuse dans une
- coudes. Inspectez et nettoyez le système au moins une fois système d'évacuation, plus particulièrement au niveau des Prévoyez un accès pour l'inspection et le nettoyage du
- et de graisse pourrait présenter un risque d'incendie. d'évacuation d'une hotte de cuisine. Le mélange de charpie Ne faites jamais évacuer l'air de la sécheuse dans le conduit bat année.
- sécheuse ou qui en est évacué. Wentravez pas la circulation de l'air qui entre dans la

DESSONS DE L'APPAREIL. L'EVACUATION PAR L'UN DES COTES OU LE DE LA SECTION 9 POUR EFFECTUER L'ESPACE EST LIMITE, SUIVEZ LES DIRECTIVES D'UNE EVACUATION, PAR L'ARRIERE. SI CETTE SÉCHEUSE A ÉTÉ PRÉPARÉE EN VUE

#### (los ub upevin up) **EVACUATION STANDARD PAR L'ARRIÈRE**



DOIT ËTRE EN MÈTAL, ET NON EN PLASTIQUE.

CEPENDANT, SI VOUS UTILISEZ UN CONDUIT SOUPLE, CELUI-CI

D'UTILISER UN CONDUIT D'ÈVACUATION EN MÈTAL RIGIDE.

**REMARQUE:** NOUS VOUS RECOMMANDONS FORTEMENT

# 3 ÉVACUATION DE L'AIR

TABLEAU DE LA LONGUEUR DES CONDUITS D'ÉVACUATION. UN CONDUIT PLUS LONG QUE CELUI INDIQUÉ DANS LE EN MÉTAL DE 10 CM (4 PO) SEULEMENT. N'UTILISEZ PAS AVERTISSEMENT – N'UTILISEZ QU'UN CONDUIT

L'utilisation d'un conduit plus long que celui recommandé: • Augmentera la durée du séchage et les frais d'énergie.

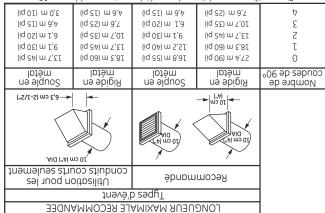
- Réduira la durée de vie utile de la sécheuse.

approprié. Les problèmes attribuables à une installation VOUS AVEZ LA RESPONSABILITÉ d'installer le conduit d'évacuation Favorisera l'accumulation de charpie, créant un risque d'incendie.

incorrecte ne sont pas couverts par la garantie.

métal souple et rigide. qui suit indique les longueurs recommandées pour les conduits en employé et de toutes les conditions indiquées ci-dessous. Le tableau du type de conduit, du nombre de coudes, du type d'évent mural La longueur MAXIMALE PERMISE du conduit d'évacuation dépend

LONGUEUR DES CONDUITS D'ÉVACUATION



Si vous utilisez un conduit souple en métal, reportez-vous à la page 10.

#### LISTE DE CONTRÔLE DU SYSTÈME D'ÉVACUATION

#### ÉVENT MURAL

- Installez un évent de manière à empêcher les retours d'air dans l'appareil ou
- L'évent utilisé doit offrir une résistance minimale à l'air évacué et n'exiger qu'un l'entrée d'oiseaux ou autres animaux.
- N'installez jamais une grille à l'inténeur ou par-dessus le conduit d'évacuation, augmentant le risque de feu. La grille pourrait provoquer l'accumulation de minimum d'entretien pour empêcher l'obstruction.
- cyalbie.
- obstacle lorsque l'ouverture est orientée vers le bas. L'évent mural doit être installé à au moins 30 cm (12 po) du sol ou de tout autre
- équivalentes à celles d'un évent mural à volet de 10 cm (4 po) en ce qui conceme la résistance à la circulation d'air, la prévention des retours d'air et l'entretien exigé sto vous utilisez un évent de toiture ou à volets, il doit présenter des caractéristiques st

LONGUEUR DE CONDUIT ENTRE LES COUDES pour éviter les obstructions.

entre chaque coude, y compris entre le dernier coude et l'évent mural. Pour un rendement optimum, prévoyez une longueur de conduit droit de 1,2 m (4 pi)

#### AUTRES TYPES DE COUDES

- Ne tenez pas compte d'un coude de 45° moins.
- 2 coudes de 45° équivalent à un coude de 90°.
- SCELLEMENT DES JOINTS • Chaque coude de plus de 45° équivaut à un coude de 90°.

- sécheuse. de chaque section de conduit doit être orientée en sens contraire par rapport à la Tous les joints doivent être étanches pour éviter les fuites d'air. L'extrémité mâle
- Assurez l'étanchéité à l'air et à l'humidité des conduits en recouvrant les joints de N'assemblez pas les sections de conduit avec des vis qui dépassent à l'intérieur du conduit. Celles-ci risquent de créer des points d'accumulation de charpie.
- l'extérieur, à raison de 1,2 cm (1/2 po) par 30 cm (12 po). Les longueurs horizontales de conduit doivent avoir une pente descendante vers ruban gommé pour conduit.

#### NOITAJOSI

l'accumulation de charpie. d'un conduit de climatisation doivent être isolés afin de réduire la condensation et Les conduits qui traversent une zone non chauffée ou qui se trouvent à proximité Service à la clientèle

#### Dégagements minimums pour les installations autres que dans une alcôve ou un placard.

Les dégagements minimums par rapport aux surfaces combustibles et pour l'ouverture d'aération sont les suivants : 0 cm (0 po) des deux côtés et 2,5 cm (1 po) à l'arrière. Il faut prévoir un dégagement adéquat pour l'installation et la réparation.

#### **S RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE**

# ELECTRIQUES ET DE BLESSURES : ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES :

N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE ÉLECTRIQUE OU DE FICHE D'ADAPTATION AVEC CET APPAREIL.

La sécheuse doit être mise à la terre en conformité avec les codes et règlements locaux en vigueur. L'installation doit être conforme à la norme C22.1 de l'ACNOR, à la partie 1 du Code canadien de l'électricité. Une connection incorrecte de l'équipement de mise à la terre peut causer un choc électrique. Vérifiez avec un électricien autorisé, ou un représentant du service en cas de doute sur la mise ou un représentant du service en cas de doute sur la mise

Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil. Si cette prise n'est pas compatible avec le récepteur, veuillez vous en faire installer un par un électricien autorisé.

#### ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

à la terre de votre appareil.

Cette sécheuse doit être branchée à un circuit individuel protégé par des fusibles à retardement ou des disjoncteurs.

Le circuit électrique doit:

d'une prise murale comme celle ci-dessous: d'une prise murale comme celle ci-dessous:



PRISE TYPIQUE 30 AMP

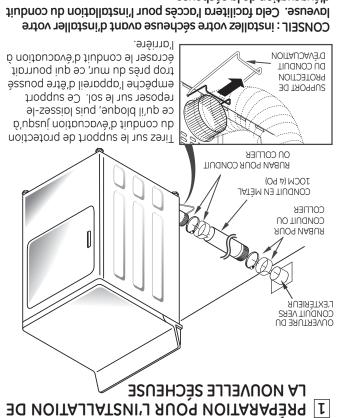
2-Étre protégé par un disjoncteur ou des fusibles de 30A.

3-Être convenablement mis à la terre.

#### MISE À LA TERRE

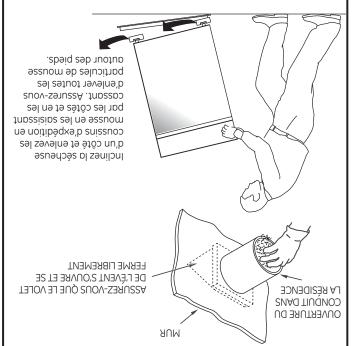
Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'événement d'une malfonction ou bris, la mise à la terre réduirait le risque de choc électrique en fournissant une voie de faible résistance électrique pour le courant.

Cet appareil est muni d'un cordon électrique équipé d'un conducteur et prise servant à le mettre à la terre. La prise doit être connectée à un récepteur compatible, conforme aux exigences et normes locales.



laveuse. Cela facilitera l'accès pour l'installation du conduit d'évacuation de la sécheuse.

#### ENLÈVEMENT DE LA CHARPIE DANS L'OUVERTURE DU CONDUIT D'ÉVACUATION & DES COUSSINS D'EXPÉDITION



## Sécheuse électrique

# **A** AVERTISSEMENT!

#### POUR VOTRE SÉCURITÉ:

- tout autre matériau combustible facile à perforer. N'utilisez jamais un conduit en plastique ou fabriqué avec cm (4 po) de diamètre pour l'évacuation vers l'extérieur. ■ N'utilisez qu'un conduit métallique rigide ou souple de 10
- installé conformément aux présentes directives. ■ Cet appareil doit être adéquatement mis à la terre et
- où il sera exposé à l'eau et (ou) aux intempéries. ■ N'installez pas ou n'entreposez pas l'appareil à un endroit
- L'air de cette sécheuse doit être évacué à l'extérieur.
- redressez l'évent mural s'il est déformé. ■ Inspectez la sortie d'évacuation de la sécheuse et
- d'enfants. lorsque vous faites fonctionner cet appareil en présence l'intérieur de celui-ci. Il faut exercer une étroite surveillance ■ Ne laissez pas les enfants grimper sur l'appareil ou à

mécanique et en électricité. sécheuse exigent des connaissances de base en REMARQUE: l'installation et la réparation de cette

#### AVANT DE COMMENCER

Veuillez lire attentivement toutes les directives qui suivent.

- utilisation éventuelle par l'inspecteur local. ■ IMPORTANT - Conservez ces directives pour une
- règlements en vigueur. ■ IMPORTANT - Respectez tous les codes et
- directives au consommateur. ■ Note à l'installateur - Assurez-vous de laisser ces
- avec votre guide d'utilisation et d'entretien pour une ■ Note au consommateur - Gardez ces directives
- retirez la porte de l'appareil. Avant d'entreposer ou de jeter votre vieille sécheuse,
- commande. la réparation se trouvent à l'intérieur du tableau de ■ Le schéma de câblage et les renseignements concernant
- fonctionnement des commandes de l'appareil. est supérieure à 10 °C (50 °F) pour assurer le bon ■ Installez la sécheuse dans une pièce où la température

#### **NECESSAIRES** COMPOSANTES



SECURITE

**CUNETTES DE** 

STNA<sub>D</sub>

DE DIA. DE TO CW (th 60) COUDE EN MÉTAL

CONDUIT

**RUBAN POUR** 

RESSORT DE (4 PO) OU 2 BRIDES À CONDUIT DE 10 CM **S COLLIERS POUR** 



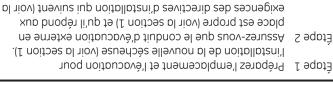
CONDUIT EN METAL 10CM (4 PO)

DE DIA. (SI NÉCESSAIRE)

(RECOMMANDE)

TO CW (th DO) DE DIV.

CONDUIT MÉTALLIQUE DE



section 1). Enlever les coussins d'expédition en mousse (voir la Etape 3 section 3).

Raccordez le système d'évacuation vers l'extérieur (voir Etape 6 Branchez le cordon d'alimentation (voir la section 2). Etape 5 Amener la sécheuse à l'endroit désiré. £tape 4

la section 4).

**UA3VIN** 

TOURNEVIS PHILLIPS

TOURNEVIS À EMBOUT PLAT

PINCE À JOINT COULISSANT

**NÉCESSAIRES** SUILLS

consultation éventuelle.

Rangez le guide d'utilisation et d'entretien et les Etape 9 électrique et de l'évacuation. Étape 8 Vérifiez le bon fonctionnement de l'alimentation Étape 7 Mettez votre sécheuse de niveau (voir la section 5).

pourra facilement les trouver. directives d'installation à un endroit où le propriétaire

Pour une installation dans une chambre à coucher ou une salle section 6. Pour une installation dans un placard ou un alcôve, voir la

voir la section 8. Pour une installation dans une maison mobile ou préfabriquée, de bain, voir la section 7.

Pour l'évacuation par le côté ou le dessous, voir la section 9.

9



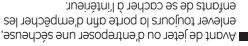
ces broduits. l'utilisation de ces produits relève du fabricant de darantie de cet appareil et qui sont attribuables à de tonctionnement qui ne sont pas couverts par la La responsabilité des problèmes de rendement ou peut être utilisé en toute sécurité dans la sécheuse. le fabricant certifie sur l'emballage que son produit assouplissant textile pour la sécheuse, pour lequel de ce type de produit, ou de faire l'essai d'un conformément aux directives du fabricant liquide au cours du programme de lavage, recommandons d'utiliser un assouplissant sécheuse ou un produit antistatique. Nous vous en utilisant un assouplissant textile dans votre lessive ou réduire le collement électrostatique ■ Il est possible que vous désirez assouplir votre

fiche sont endommagés. défectueuses, ou si le cordon d'alimentation ou la démonté, si des pièces sont manquantes ou endommagé, défectueux ou partiellement ■ Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est

■ Si votre sécheuse fonctionne au gaz, elle est et utilisation de la sécheuse". qualifiée. Reportez-vous à la section "Chargement être nêttoyês une tois par an par une personne d'évacuation à l'intérieur de la sécheuse doivent L'intérieur de l'appareil et le raccord du conduit

dispositif d'allumage automatique s'allume. vous approchez votre main du brûleur et que le UNE ALLUMETTE. Vous risquez de vous brûler si N'ESSAYEZ PAS D'ALLUMER LA FLAMME AVEC automatique et ne possède pas de veilleuse. pourvue d'un système d'allumage électrique

# LORSQUE LA SÉCHEUSE N'EST PAS UTILISÉE



 Ne trafiquez pas les commandes de l'appareil. enfants de se cacher à l'intérieur.

trébuche dessus, ou qu'il ne soit pas exposé à des le cordon de sorte que personne ne marche ou ne d'endommager le cordon d'alimentation. Installez sur la fiche et non sur le cordon afin d'éviter ■ Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez

nécessaires. et pour lesquelles vous avez les compétences des directives de réparation que vous comprenez recommandé dans le présent manuel ou dans appareil, à moins que cela ne soit spécifiquement ■ Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de cet

CONSERVEZ CES DIRECTIVES





Service à la clientèle

Conseils de dépannage

S

Conseils de dépannage

# **▼** AVERTISSEMENTI

LISEZ D'ABORD TOUTES LES DIRECTIVES

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### AUTOUR DE VOTRE SÉCHEUSE



- les étiquettes pour éviter des blessures. fermée à clé. Suivez toutes les mises en garde sur des enfants, de préférence dans une armoire détergents, les javellisants, etc.) hors de la portée ■ Gardez tous les produits pour la lessive (comme les
- Ne montez jamais sur le dessus de la sécheuse.
- vos électroménagers. ou vapeurs inflammables autour et au-dessous de l'essence, des produits chimiques et autres liquides combustibles (charpie, papier, chiffons, etc.), de ■ Ne laissez pas s'accumuler de matériaux
- électroménagers afin de ne pas glisser. evos de sol propre et sec à proximité de vos
- ou tout autre électroménager. les laissez pas jouer sur, avec ou dans cet appareil fonctionner cet appareil en présence d'enfants. Ne Exercez une étroite surveillance lorsque vous faites

# LORSQUE VOUS UTILISEZ LA SÉCHEUSE

- spontannée lorsqu'ils sont chauffés. peuvent causer un incendie par combustion circonstances, certains matériaux de caoutchouc peuvent fondre ou brûler. De plus, dans certaines plastique, des oreillers, etc.), car ces matériaux des bavoirs, des culottes de bébé, des sacs de caontchoucs, des tapis de bain, des carpettes, gorges préformés, des chaussures de tennis, des autres matériaux similaires (comme des soutiensdu caoutchouc, du plastique, de la mousse ou ■ Ne faites pas sécher des articles contenant
- qu'elle fonctionne. vêtements, sur le dessus de la sécheuse pendant ou brûler, comme du plastique, du papier ou des ■ Ne rangez pas des articles qui peuvent fondre
- dans votre sécheuse. contenant du Kapok) ne doivent pas être séchés culbutage » (comme les gilets de sauvetage loin de la chaleur» ou « ne pas faire sécher par Les vêtements portant la mention «faire sécher
- risquent de causer des irritations cutanées. par les vêtements lors d'un séchage subséquent dans la sécheuse et qui pourraient être recueillies dans votre sécheuse. Les particules qui restent ■ Ne faites pas sécher d'articles en fibre de verre
- **WALIMENTATION**. vous appuyez sur **DÉPART**, **PAUSE** ou sur le bouton l'alimentation électrique de la sécheuse lorsque filtre à charpie). REMARQUE: Vous ne coupez PAS ou le nettoyage (sauf pour enlever ou nettoyer le en déclenchant le disjoncteur avant la réparation panneau de distribution en enlevant le fusible ou l'alimentation électrique de la sécheuse au débranchez toujours l'appareil ou coupez ■ Pour réduire les risques de chocs électriques,

- soit complètement arrêté. décharger la sécheuse, attendez que le tambour se que le tambour tourne. Avant de charger ou de ■ Ne vous penchez jamais dans la sécheuse pendant
- FILTRE À CHARPIE. FAITES PAS FONCTIONNER LA SÉCHEUSE SANS LE à l'intérieur de la sécheuse ou dans la pièce. NE charpie afin de prévenir l'accumulation de charpie Avant chaque utilisation, nettoyez le filtre à
- pendant qu'elles fonctionnent. proximité de votre laveuse ou de votre sécheuse l'eau de la laveuse. N'utilisez pas ces substances à a, exploser. Ne versez pas ces substances dans kérozène, etc.), car ils risquent de s'enflammer ou dégraissants, solvants pour le nettoyage à sec, ou qui en sont tachés (cire, peinture, huile, essence, ou explosifs, qui ont été trempés dans ces produits qui ont été lavés avec des produits combustibles ■ Ne lavez pas ou ne taites pas sécher des articles
- susceptible de faire s'enflammer vos vêtements. ceux-ci peuvent provoquer une réaction chimique qui ont été en contact avec des huiles de cuisson; ■ Ne placez pas dans votre sécheuse des articles
- de petrole. cire, décapants et produits contenants du distillat nettoyants ménagers, détachants, térébenthine, acétone, alcool dénaturé, essence, kérozène, maison de nombreux produits inflammables: dans les salons de coiffure, etc.). On utilise à la nettoyage, des vadrouilles, des serviettes utilisées substance inflammable (comme des chiftons de avec un solvant dégraissant ou contenant une proximité de celle-ci, des articles ayant été utilisés  $\blacksquare$  Il ne faut pas mettre dans la sécheuse , ou à
- větement. lettre les directives données par le fabricant du des tissus. Pour éviter cette situation, suivez à la ■ La lessive peut atténuer les propriétés ignifugeantes

# INSTALLATION ADÉQUATE

directives d'installation, présentes dans ce guide. Avant d'utiliser votre sécheuse, assurez-vous qu'elle a été adéquatement installée, conformément aux

#### Conduit d'évacuation:

d'une grande quantité d'humidité et de charpie. l'extérieur afin d'éviter l'accumulation dans la pièce L'air de cette sécheuse **DOIT** être évacué à

www.electromenagersge.ca

- l'extérieur. cm (4 po) de diamètre pour l'évacuation vers N'utilisez qu'un conduit métallique rigide de 10
- INCENDIE: **DE L'INSTALLATION, IL PEUT PROVOQUER UN** OBSTRUE AU COURS DE L'UTILISATION OU LORSQU'UN CONDUIT EST PERFORÉ OU DEVIENT COMBUSTIBLE PEUT CAUSER UN INCENDIE. OU FABRIQUÉ AVEC TOUT AUTRE MATÉRIAU L'UTILISATION D'UN CONDUIT EN PLASTIQUE

d'installation. Pour des détails complets, suivez les directives

- vigueur. Suivez les directives d'installation. conformément à tous les codes et règlements en La sécheuse doit être correctement mise à la terre,
- des intempéries. ■ Installez ou entreposez l'appareil à l'abri du gel et
- électrique. capacité appropriée afin d'éviter toute surcharge ■ Branchez l'appareil sur un circuit protégé et de
- tableau de commande et la porte. ■ Retirez la pellicule protectrice de couleur sur le
- appropriée. Jetez tous les matériaux de transport de façon Retirez tout le matériel d'emballage tranchant et
- d'évacuation à l'arrière de la sécheuse. ■ Ne retirez pas le support de protection du conduit
- du conduit d'évacuation. protection ainsi abaissé empêchera l'écrasement conduit d'évacuation à la sécheuse. Le support de à sa position la plus basse, puis raccordez le ■ Tirez sur le support de protection et placez-le

### **AVERTISSEMENT!**

LISEZ D'ABORD TOUTES LES DIRECTIVES

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

prévenir les dommages matériels ainsi que les blessures graves ou mortelles. réduire au minimum les risques d'incendie, d'explosion et de chocs électriques, et de Pour votre sécurité, suivez les directives fournies dans le présent manuel afin de

par votre fournisseur de gaz. un service de réparation qualifié ou être effectuées par un installateur ou ■ L'installation et les réparations doivent

ou de tout autre électroménager. inflammables à proximité de cet appareil d'essence autres liquides ou vapeurs ■ N'entreposez pas ou n'utilisez pas

### SI VOUS REMARQUEZ UNE ODEUR DE GAZ:

donnera. attentivement les directives qu'il vous le téléphone d'un voisin. Suivez fournisseur de gaz en utilisant Appelez immédiatement votre

pompiers (911). fournisseur de gaz, appelez les 5 Si vous ne pouvez joindre votre

- d'appareil à gaz ou électrique. cigarette. Ne faites pas fonctionner ap no attamullo'bds d'allumette ou de
- n'utilisez aucun téléphone dans votre Z N'actionnez aucun interrupteur;
- environs. Σ Εναcuez la pièce, l'édifice ou les

Service à la clientèle



#### www.electromenagersge.ca

Guide d'utilisation et d'entretien s directives d'installation

avec directives d'installation

#### Service à la clientèle ..... Garantie ..... 58 29-30 Service à la clientèle Conseils de dépannage 72-92 sécheuse..... Chargement et utilisation de la Ś Options et programmes ..... 23-24 Tableau de commande ..... 21-22 57-52 Directives de fonctionnement Inversion de la porte...... Sécheuse à gaz ..... 12-19 Sécheuse électrique ...... **17-9** Directives d'installation 5-5 Mesures de sécurité

#### Note au consommateur:

Ce produit était en excellent état à sa sortie de l'usine. S'il a été endommagé pendant son transport ces dommages immédiatement au magasin où vous l'avez acheté. Votre garantie couvre les défauts des matériaux et de la fabrication, mais pas les dommages causés lors de la livraison. Pour plus de renseignements sur les conditions de la garantie, consultez ce guide.

Transcrivez les numéros de modèle et de série ci-dessous :

: ələbom əb °N

N° de série :

Vous les trouverez sur l'étiquette apposée à l'avant de la sécheuse, derrière la porte.

